

Contractanten Landslab toch aan het werk ‘Niemand komt pats-boem op straat te staan’

ORANJESTAD — Zeven medewerkers van het Landslaboratorium van wie het contract per 1 mei afliep en niet werd verlengd, zijn vandaag toch weer aan het werk. “We zijn te radicaal geweest met onze maatregelen. De beëindiging van de contracten is te eenzijdig verlopen”, geeft Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) toe in een gesprek met Amigoe.

door onze verslaggever
Jackliene Geeve

Drie prikkkrachten en vier analisten zagen vorige maand een eindafrekening op hun loonstrookje. Een onaangename verrassing omdat vooraf niet aan hen was gecommuniceerd dat hun contract niet zou worden verlengd. Bovendien zorgde dit ook voor onrust onder het andere personeel. Van de ruim twintig medewerkers, is slechts één persoon in dienst als ambtenaar. De andere medewerkers werken allemaal op basis van een tijdelijk contract. Zij zagen dus ook hun baan op de tocht staan. Afgelopen maandag bleven de deuren van het Landslaboratorium dicht. De contractanten wiens overeenkomst

op 1 mei afliep, namen in allerijl hun vakantiedagen op en dus waren er niet genoeg mensen om de afdeling draaiende te houden. “Er heerst paniek”, zegt een medewerker eerder tegen Amigoe. Zij wil liever anoniem blijven. “Nu staat de baan van zeven medewerkers op de tocht. Maar volgende maand lopen de contracten van twee andere medewerkers af en de maand erop van drie medewerkers. We hebben kinderen en een huishouden draaiende te houden en vrezen voor onze toekomst.”

Telefoonntje

Gisteren kregen de medewerkers echter een telefoonntje met de vraag of zij vandaag toch willen opdraven. Tegen een vergoeding

weltevestaan. Op basis van welk contract zij werken, is nog niet duidelijk. “We zijn bezig met een voorstel voor de medewerkers”, zegt Schwengle. “Dat wordt deze week of begin volgende week aan de medewerkers voorgelegd.” Volgens de minister komt er voorlopig geen contractant binnen het ministerie van Volksgezondheid op straat te staan. Tenzij, zo voegt hij toe, zij hun werk niet goed uitvoeren of bijvoorbeeld brutaal zijn. “Maar de meesten werken goed, dus zij hoeven niets te vrezen.”

Spagaat

Op de vraag hoe lang ‘voorlopig’ is, heeft de minister geen pasklaar antwoord. Hij zit in een spagaat. “Aan de ene kant moet ik bezuinigen om een *balanced budget* te krijgen. Ik kan niet anders dan snijden in de kostenposten. Aan de andere kant besef ik goed dat ik met mensen te maken heb.”

Vervolg op pagina 3.

Amfibische aanval op kazerne



Foto: Nynke Wiersma

ORANJESTAD — De open dag van de Marinierskazerne Savaneta gisteren was een groot succes. Diverse demonstraties zorgden voor enthousiaste reacties bij het publiek. Zoals deze spectaculaire amfibische landing (foto), waarbij het korps mariniers toonde hoe zij zowel op het water als op het land te werk gaat. Zie ook pagina 3: ‘Drukte op geslaagde open dag marinierskazerne’.

Zeker 200 gewonden door botsing metro’s Seoul

SEOUL — Zeker 200 mensen zijn vandaag gewond geraakt toen in de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul twee treinen van de ondergrondse op elkaar botsten. Niemand is er ernstig aan toe, liet de vervoersmaatschappij weten. Het incident gebeurde op de drukste metrolijn in de miljoenenstad.

Twee treinstellen ontspoorde door de klap, bij een station. Veel passagiers raakten niet door de botsing zelf gewond, maar pas toen zij uit de metro sprongen om over de rails naar het perron te lopen. In totaal moesten zo’n 1000 mensen worden geëvacueerd.

Het incident vond om 15.32 uur (lokale tijd) plaats, toen een metro zijn voorganger ramde die stilstond bij de halte Sangwangsimni. Waarschijnlijk was een mechanisch defect daarvan de oorzaak. Mogelijk werkte het systeem dat treinen automatisch van elkaar op

afstand houdt niet, of zagen de bestuurders verkeerde signalen. Het ongeluk gebeurde ruim twee weken na de grootste scheepsramp in Zuid-Korea in decennia. Doordat een veerboot kapseisde, kwamen zeker 226 opvarenden, onder wie veel scholieren, om het leven. Tientallen anderen worden nog altijd vermist. Na het drama beloofde president Park een speciaal departement op te richten dat zich met dergelijke calamiteiten be-

zighoudt. De veerbootpassagiers hadden in eerste instantie instructies gekregen om binnen te blijven in hun hutten, terwijl het schip toen al zinkende was. Volgens een ooggetuige werden reizigers ook vandaag met klem verzocht om in de metro te blijven. Maar met de veerbootramp in hun achterhoofd gaf bijna niemand daar gehoor aan, aldus de bron. Dagelijks stappen zo’n 4,5 miljoen mensen in Seoul in de metro.

Gevolmachtigde minister over verbouwing Wiels herkent zich niet in geschetst beeld

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS) neemt middels een persbericht afstand van de publicaties in de media met betrekking tot de verbouwing van haar ambtswoning in Den Haag.

Zij herkent zich niet in het geschetste beeld van mogelijke ‘malversaties’ waarover inmiddels door onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang vragen zijn gesteld aan premier Ivar Asjes (PS).

Voorts laat zij weten dat het beleid van Kabinet van de Gevolmachtigde Minister in het huidige economische klimaat erop gericht is bij werkzaamheden die verband houden met de

publieke taak (zoals onderhoud aan de ambtswoning) de voorkeur te geven aan Curaçaose naars om die taak te volbrengen. En dat ‘nauwe familiebanden met de gevolmachtigde minister in het algemeen – en zo ook bij dit werk – geen deel uitmaken van het selectiecriterium’.

Lees verder op pagina 6

Antilliaans conflict dreigt in Zwolle



Foto: De Stentor

ZWOLLE — De politie heeft aanwijzingen dat er een conflict dreigt in de Antilliaanse gemeenschap in de Zwolse wijk Holtenbroek. Afgelopen weekeinde had daar een schietpartij plaats, waarbij een man gewond raakte. Gisteravond is er een wapen gevonden in een huis in de wijk. Mogelijke getuigen zijn tot nu toe echter uiterst zwijgzaam en daardoor wordt het politieonderzoek bemoeilijkt, aldus een woordvoerder vandaag. Gisteren kreeg de politie een anonieme tip binnen dat er opnieuw wapengeweld dreigde in de wijk. Daarop zette de politie de toegangswegen tot Holtenbroek af en controleerde passerende automobilisten. Ook zijn auto’s doorzocht en is in twee woningen huiszoeking gedaan. Er is nog niemand aangehouden. De politie blijft extra toezicht houden in de wijk en zoekt verder naar mogelijke schutters.

KABUL — Tot wel 500 mensen die vermist zijn na landverschuivingen in het noordoosten van Afghanistan, zijn waarschijnlijk omgekomen. Het dodental kan oplopen. Dat heeft de plaatsvervangend politiechef van de provincie Badakhshan vandaag gezegd tegen persbureau Reuters.

Vandaag werd bekend dat mogelijk meer dan 2000 mensen vermist zijn na aardverschuivingen. Een woordvoerder van de provinciegouverneur zei tegen het

Duitse persbureau dpa dat wordt gevreesd voor 2100 doden. De Amerikaanse nieuwszender CNN meldde dat een landverschuiving in eerste instantie zo’n 300

woningen verwoeste in het district Argo in de provincie Badakhshan. Een tweede landverschuiving bedolf honderden mensen die te hulp waren gekomen om mensen uit te graven. De afgelopen week zijn meer dan 100 mensen omgekomen door overstromingen in het noorden van Afghanistan. Duizenden mensen zijn hun woningen ontvlucht.

Eerste uitvaartdienst inzittenden MH370

SYDNEY — Hoewel van hun lichamen nog altijd elk spoor ontbreekt, wordt dit weekeinde de eerste uitvaartdienst van passagiers van vlucht MH370 gehouden. Familie en vrienden van de Australiërs Rod en Mary Burrows willen het echtpaar de laatste eer bewijzen, zo lieten de nabestaanden weten via een persverklaring.

Details van de ceremonie zijn niet bekendgemaakt. “Familie en vrienden waarderen de steun van media en publiek, maar willen nu graag dat hun privacy wordt

gerespecteerd in deze moeilijke tijd”, staat in het via de politie verspreide bericht. Familieleden van passagiers, die nog steeds in Kuala Lumpur verblijven

in afwachting van nieuws, hebben deze week van Malaysia Airlines het verzoek gekregen naar huis te gaan. De vliegtuigmaatschappij belooft hen op de hoogte te houden en voorlopige schadevergoedingen uit te betalen. De Boeing-777 die naar alle waarschijnlijkheid ten westen van Australië in zee is gestort, wordt al sinds 8 maart vermist.

the plaza

Begin ook deze week eens het weekend met stef en dick

Cafe

fun miles

begin miles

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

LOTTO

PADEPORTE

- Resultado Diarazon 30 April 2014

04

10

19

30

34

1er Premio: No tin ganador

2do Premio: Tin 0 x Match 4+

3er Premio: Tin 1 x Match 4

4do Premio: Tin 113 ganador 12,00

Joker

03

Proximo sorteo

03 Mei. 2014

Afl. 4,00 pa ticket

AFL: 240.000,00

1 Premio: 5 Bon

3 Premio: 4 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

C

THE CINEMAS

thecinemas.aw

Valid till May 7

AT RENAISSANCE

DRAFT DAY

daily: 5:30 8:15

matinee: 3:00

late show: 11:15

NEW PG-13

THE AMAZING SPIDER MAN 2 3D

daily: 4:30 8:00

matinee: 1:15

late show: 11:15

NEW PG-13

TRANSCENDENCE

daily: 5:45 8:30

matinee: 3:00

late show: 11:30

NEW PG-13

THE OTHER WOMAN

daily: 4:00 6:45 9:30

matinee: 1:00

late show: 12:00

PG-13

RIO 2 3D

daily: 5:00

matinee: 12:15 2:30

PG-13

RIO 2

daily: 4:45 7:15

matinee: 12:00 2:15

PG-13

BRICK MANSIONS

daily: 9:30

late show: 11:45

PG-13

BEARS

matinee: 12:30

PG-13

MUPPETS MUST WANTED

matinee: 12:30

PG-13

A HAUNTED HOUSE

daily: 7:30 9:45

late show: 11:45

PG-13

AT PASEO HERENCIA

DRAFT DAY

daily: 5:45 8:30

matinee: 3:15

late show: 11:30

NEW PG-13

THE AMAZING SPIDER MAN 2 3D

daily: 5:00 8:15

matinee: 2:00

late show: 11:30

NEW PG-13

TRANSCENDENCE

daily: 6:30 9:00

matinee: 4:00

late show: 11:45

NEW PG-13

THE OTHER WOMAN

daily: 6:30 9:15

matinee: 11:45

PG-13

RIO 2 3D

daily: 4:45

matinee: 2:15

PG-13

RIO 2

daily: 4:15

matinee: 2:00

PG-13

BRICK MANSIONS

daily: 7:30 9:45

late show: 12:00

PG-13

BEARS

matinee: 2:00

PG-13

THE AMAZING SPIDER MAN 2

daily: 4:45 7:45

matinee: 1:45

late show: 11:00

NEW PG-13

PG-13 = substitulos en Espanol

MATINEE: THU, SAT & SUN | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

TE HUUR

1-slaapkamer appartement, voor \$ 1,100 per maand en een 2-slaapkamer appartement voor \$ 1,250 per maand voor lange termijn te huur bij "WHITE BEACH APARTMENTS" te Rooi Santo en Bubali. Zwembad aanwezig op beide gebouwen. Volledig gemeubileerd en inclusief: WiFi, kabeltv, vuilophaaldienst, gas, zwembad & tuin onderhoud. Exclusief: water en electra. Bel voor bezichtiging: (297)- 594-2618.

VLOOIENMARK

ROCCO PLAZA

6 APRIL 9 am

ZONDAG Reserveer Nu

Afl. 25.- Tanki Leendert

Bel ph. 741-5640

ANTIEM-Shop Rococo

Open :9am -5pm NonStop

Of bezoek onze website:

www.antiqesaruba.com

Aruba is... Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

583-8383

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Visit our website

AMIGOE.COM

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry

Uw ICT partner ook voor Professioneel Netwerkbeheer

ITP Caribbean Information Technology Partners

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean en is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds vaker zien we dat organisaties hun ICT beheer of delen ervan overlaten aan onze professionals. Daarmee garanderen onze klanten dan hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd.

ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:

Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je kunt goed communiceren, zowel verbaal als schriftelijk, in de Nederlandse (vereiste) en Engelse (pre) taal. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

Funcie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k3/8/12 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:

Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerd?:

Stuur je sollicitatie met CV aan Coen Geurtsen, ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: c.geurtsen@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla

Huur Huizen gezocht!

COLDWELL BANKER

ARUBA REALTY

Bubali 141 A

Super Food Plaza

Tel. 587-6666 / 586-6672

Fax. 587 9920

Info@coldwellbanker.aw

www.coldwellbanker.aw

Voor verschillende klanten zijn wij op zoek naar goed onderhouden woningen voor lange-termijn verhuur vanaf Afl. 2500 per maand.

Indien u over een geschikte woning beschikt, bel dan even met onze huurafdeling op tel. 587-6666

of kom even langs op ons kantoor in de Super Food Plaza voor meer informatie en onze voorwaarden.

5 Shopping di Spree! 2000

na Renaissance Mall

Cumpra Afl 20,- na producto di marca PANTENE, HERBAL ESSENCES, OLAY of SECRET na supermercado y/of botica participante.

Bira un (1) di e cinco (5) ganador cu lo bay riba un Shopping Spree di Afl 2000 of diez (10) beauty kit.

Scirbi datos personal patras di recibo original cu descripcion di e marca pa por ta valido pa participa.

Ultimo dia pa participa ta dia 30, 2014. Ganador ta anuncia entre 27 juni, 2014. Nadicun ganador riba recibo ganador ta mayor di edad y menor te 21año pa bisa recibo a premio na Renaissance Mall Dinsdag 28 Juni pa 11 am. (Den caso di no por ta presente, no presento of la renosa di edad. Compra N.Y.C. e derecho pa ricu un otro ganador.

PANTENE

Herbal ESSENCES

OLAY

Secret

EQ3

DESIGN LIVES HERE!

Salema sofa

f EQ3 ARUBA

www.aruba-furniture.com +297 583 3373 Open Monday - Saturday 10 AM - 6 PM
Across the street from Ling & Sons Supermarket - Schotlandstraat 45

Spectaculaire demonstraties en activiteiten

Drukke op geslaagde open dag marinierskazerne



Foto: Nynke Wiersma

Abseilen van maar liefst twee zeecontainers hoog

ORANJESTAD — De 22e open dag van marinierskazerne Savaneta trok weer veel bekijks. 18.000 mensen liepen door de nieuwe poort van de kazerne en kregen een kijkje in de wereld van de Koninklijke Marine, de Arubaanse Militie, de K9 van justitie en de kustwacht Caribisch gebied.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Naast een hoger bezoekersaantal dan vorig jaar (17.000) is er ook veel geld

opgehaald voor de goede doelen. Maar liefst 35.000 florin komt ten goede aan de Voedselbank (FPNC), Animal Rights Aruba en de Animal Relief Foundation.

Voor tien uur 's morgens stond er al een rij mensen voor de poort van de kazerne. Toen de poorten open gingen snelden bezoekers het kazerneterrein op om als eerste aan de beurt te zijn bij één van de vele activiteiten, zoals, schieten, abseilen en de hindernisbaan. Dit jaar was het nieuwe vaartuig van de bootgroep, de Frisc, zeer in trek bij het

publiek. Lange rijen bezoekers stonden te wachten om een snelle tocht te maken over het water. De bemanning voor zelfs na sluitings-tijd nog een half uur door om iedereen een rondje te kunnen laten varen. Ook premier Mike Eman stapte samen met commandant van de kazerne, Jan ten Hove, in het nieuwe vaartuig. “Minister-president Mike Eman was erg enthousiast over de nieuwe Frisc”, vertelt Maartje van der Maas, woordvoerder van defensie. “Ook de vrouw van Eman, Doina, was zeer te spreken over de open dag. Het was de eerste keer dat ze een bezoek bracht aan het jaarlijkse evenement en ze gaf aan het jammer te vinden dat ze niet eerder een kijkje was komen nemen.” Gedurende de dag waren er meerdere demonstraties. Zo toonde de kustwacht een aanhouding op het water, lieten de goedgetrainde honden van de K9 zien hoe zij op commando aanvallen en uiteindelijk ook weer loslaten en deed het korps mariniers een amfibische landing, een aanval vanaf het water op het land. Hierbij waren flinke knallen te horen van de munitie die werd gebruikt en de rookgranaten zetten het terrein in een oranje waas. De toeschouwers waren razend enthousiast en applaudeerden dan ook luid na elke demonstratie. “We kijken terug op een zeer geslaagde open dag”, aldus Van der Maas.

‘Niemand komt pats-boem op straat te staan’



Alex Schwengle

Vervolg van pagina 1

“Mensen met financiële verplichtingen. Die kun je niet zo maar op straat zetten”, aldus Volksgezondheid-minister Schwengle. Ook noemt hij de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht, een wet die de rechten van een ambtenaar vastlegt. “De wet maakt het nagenoeg onmogelijk om ambtenaren te ontslaan en daardoor zijn contractanten de dupe wanlosten en deed het korps mariniers een amfibische landing, een aanval vanaf het water op het land. Hierbij waren flinke knallen te horen van de munitie die werd gebruikt en de rookgranaten zetten het terrein in een oranje waas. De toeschouwers waren razend enthousiast en applaudeerden dan ook luid na elke demonstratie. “We kijken terug op een zeer geslaagde open dag”, aldus Van der Maas.

moet twintig contractanten naar huis sturen. Wie moet ik dan kiezen? Wat zijn de criteria? Hoe ga ik een contractant die al vijf jaar in trouwe dienst werkt, zeggen dat hij vanaf morgen niet meer werkt? Dat kan niet zomaar. Dat moet niet overhaast gebeuren, maar aan de andere kant: de tijd dringt.” Volgens de minister is er onderzoek nodig om te inventariseren hoeveel personeel er noodzakelijk is per afdeling. “Dit gaat in overleg met de afdelingshoofden. Als blijkt dat er op een afdeling tien man personeel nodig is, maar er zitten om politieke redenen vijftien dan heb ik er geen moeite mee schoon schip te maken. Maar ik wil eerst een grondige doorlichting en als er contracten niet verlengd worden dan gaat dat in overleg en wordt de medewerkers een voorstel gedaan. Je kan een vader of moeder niet pats-boem op straat zetten.”

IN HET KORT

Potloodventende huisbaas

Woensdagavond meldde een zwangere vrouw zich bij de politie. Zij huurt een appartement van M.B.B. in Moko. M.B.B. zou reparaties moeten verrichten aan een lekkende waterleiding, maar deed niets daaraan. Ze sprak hem daarop aan. Daarop trok de huisbaas eerst een mes en liet vervolgens zijn broek zakken om zijn genitaliën te laten zien. Hij was waarschijnlijk onder invloed van alcohol. De vrouw gaat op zoek naar een ander appartement.

Vluchtende scheids

In het Frans Figaroa Stadion moest op 1 mei een scheidsrechter het hazenpad kiezen. Hij had tijdens een voetbalwedstrijd een impopulaire beslissing genomen en werd achterna gezeten door enkele voetballers. De politie verscheen per plaatse, maar de wedstrijd was al weer in alle rust hervat.

Dikke tong

Op donderdagavond lag een man op de weg in de Edisonstraat. Een beveiligingsman waarschuwde de politie. Die probeerde met de man te spreken, maar door een dikke tong was hij niet in staat zijn naam en adres verstaanbaar op te geven. Hij werd ter ontuchtering opgesloten, waarna hij kon verklaren W.S.D.H. te zijn. Hij zal worden overgedragen aan Warda Nos Costa.

Licht ontvlambaar

In Jaburibari werd op donderdag een vernieling gemeld. F. zou de vriend van zijn dochter, T., een lift naar het werk geven, maar was een beetje laat aangekomen. T. was ontstemd en dreigde de woning van F. in brand te steken en hem te vermoorden. Als voorschot hierop sloeg hij met een hamer de voorruit van de auto in. K. was al verdwenen. F. zou met de vader van K. gaan praten en als dat niet tot een oplossing leidt, doet hij aangifte

Respect

De politie maakte gisteren geen uitzondering. Winkels die op Dag van de Arbeid toch geopend waren werden per direct gesloten. ‘364 dagen mogen winkels open zijn, maar op 1 mei moeten winkeliers respect hebben voor de beslissing van de overheid om deuren te sluiten’, zo zei de politie. Verschillende winkels in de binnenstad probeerden het toch toen een cruiseschip vol toeristen aanmeerde, maar zij kregen de deksel op hun neus. Als zij toch hun deuren weer zouden openen, zou hen een boete wachten van 10.000 florin.

‘Onderwijsbegroting 11 miljoen zuiniger’

ORANJESTAD — Het ministerie van Onderwijs en alle ondersteunende diensten die hieronder vallen, moeten inleveren. De verantwoordelijke minister is gevraagd om de Onderwijsbegroting met zes procent te verlagen. Dat is niet gelukt maar wel ‘zo veel mogelijk’. Het gaat ongeveer om 11 miljoen florin. Deze bezuiniging gaat echter voorbij aan scholen.

“Daar kan niet op worden bezuinigd, dat was meteen duidelijk”, zegt Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) stellig. “We weten dat er nu al scholen zijn die onvoldoende materiaal en middelen hebben.” De minister vertelt dat ze in de afgelopen maanden met alle

afdelingen en partijen om tafel heeft gezeten om de bezuinigingen te bespreken en te inventariseren waar dan wel in gesneden kan worden. Ze wilde ook weten of het mogelijk was om meer te bezuinigen. “Dat bleek niet mogelijk”, zegt Winklaar. “We hebben elke florin om-

gekeerd.” Dat werd volgens de minister ook bevestigd in gesprekken met Directie Financiën, die nauw betrokken is bij de bezuinigingen. De minister vertelt dat schoolbesturen in het schooljaar 2013-2014 zelfs iets meer subsidie hebben gekregen. Dat komt, legt Winklaar uit, omdat er in de afgelopen jaren meer personeel is aangetrokken. Niet zozeer als klassenleerkrachten als wel ondersteunend personeel, zoals interne begeleiders en gymleerkrachten.

Vlieger zorgt voor stroomuitval

ORANJESTAD — Een verdwaalde vlieger in een hoogspanningskabel zorgde donderdagavond voor een stroomstoring in en rondom Paradera. De vlieger moest worden verwijderd en ook twee gesprongen zekeringen moesten worden vervangen, aldus Elmar tegen Amigoe. De wijken Paradera, Seroe Patrishi, San Barbola en een gedeelte van Babijn hadden van zes uur 's avonds tot een uur of half tien te kampen met stroomuitval. Zo vertelt een buurtbewoner uit één van de getroffen wijken dat verschillende mensen uit de buurt zich hadden verzameld op straat in afwachting of de electriciteit weer aan zou springen. “We vreesden dat Elmar niet zou werken op de Dag van de Arbeid, maar na een paar donkere uren gingen de lantaarnpalen gelukkig weer aan.”



Nieuw bewijs en arrestatie drive-by moord Tanki Leendert

ORANJESTAD — Verdachte A.C.V. (50) is woensdag opnieuw aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de schietpartij met fatale afloop in Tanki Leendert op 30 juni 2013. Daarbij kwam Marco Brete (43) om het leven. ‘Nieuw bewijs’ is de reden om hem opnieuw op te pakken.

Dat zegt Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), vanochtend tegen Amigoe. De verdachte werd kort na de moord al gearresteerd, maar in oktober vorig jaar op vrije voeten

gesteld. Hij bleef verdachte, benadrukte het OM destijds. Welk nieuw bewijs ervoor heeft gezorgd dat V. opnieuw is opgepakt, wil het OM nu ‘in verband met het onderzoek’ niet kwijt. Brete werd vorig

jaar door een schutter op een voorbij rijdende scooter in het hoofd geschoten. Deze schietpartij gebeurde voor het huis van het slachtoffer, op het adres Tanki Leendert 161. Een tweede slachtoffer werd in zijn been zijn geraakt. Volgens getuigen zaten er twee personen op de scooter. Overigens zou Brete niet het beoogde slachtoffer zijn. Kort na de moord werd V. aangehouden en werd ook

een tweede verdachte N.R.R. gearresteerd. Beiden werden in oktober vorig jaar vrijgelaten, maar bleven volgens justitie verdacht. R. zit ook weer achter tralies. “Maar in verband met een heel ander misdrijf”, legt Angela uit. Hij wordt verdacht van wapenbezit. Brete werd op dezelfde dag doodgeschoten als Edison Greciete. De 24-jarige Greciete werd die ochtend doodgeschoten voor Club 21. Onduidelijk is nog altijd of de twee fatale schietpartijen met elkaar in verband staan. Hoofdverdachte in de moord op Greciete, Stanley Geerman, is nog altijd voortvluchtig. Justitie vermoedt dat hij kort na de moord naar het buitenland gevlucht is.

ORANJESTAD — De stembescheiden voor de verkiezingen van het Europees Parlement op 22 mei kunnen vanaf vandaag door geregistreerden worden opgehaald bij het kantoor van de Vertegenwoordiging van Nederland (VNO).

Geregistreerden druppelen inmiddels bij VNO binnen om hun stempapieren op te halen. “In totaal zijn er 1079 geldige registraties”, laat senior beleidsmedewerker en voorlichter Diederik ten Holder van VNO vandaag aan Amigoe weten. Hij maakt duidelijk dat als geregistreerden ervoor gekozen hebben om de stempapieren per post te ontvangen dat deze dan op korte termijn worden bezorgd. En dat er bij deze briefstembescheiden een handleiding zit die nauwkeurig gevolgd dient te worden. Nu stemmen Het ingevulde stembiljet en het ondertekende ‘briefstembewijs’ kunnen vervolgens, per post of in persoon, worden ingeleverd bij VNO. En dat mag dus al voor 22 mei, benadrukt de voorlichter. “Het belangrijkste is dat de stempapieren uiterlijk 22 mei om 15.00 uur door VNO ontvangen zijn, anders telt de stem niet mee.” Rudy

Lampe, vierde op de kandidatenlijst van de ‘Ik kies voor Eerlijk’-partij, brengt aanstaande maandag zijn stem uit, laat Ten Holder weten. De partij is een van de negentien partijen waar- op gestemd kan worden en

Lampe is de enige Arubaan die meedoet aan de verkiezingen voor het Europees Parlement. Registratie voor de verkiezingen van het Europees Parlement op 22 mei is overigens niet meer mogelijk.

Manifest aan Arbeidsminister

ORANJESTAD — Vakbond FTA hield gisteren, op de Dag van de Arbeid, een demonstratie en bood Arbeidsminister Paul Croes (AVP) een manifest aan. Bij de samenscholing voor het Bestuurskantoor waren naar schatting tussen de 100 en 150 personen aanwezig. De vakbond maakt zich zorgen over de ‘algemene staat’ van het land en de positie van de arbeider. In het manifest spreekt FTA haar zorgen uit over onder meer AZV-premieverhoging, minimumloon, prijscontrole, cessantia-uitkering, vakantiegeld en de verwachte eigen bijdrage voor het ophalen van huisvuil. In totaal stelt FTA 21 punten aan de kaak en vraagt de minister om een bijeenkomst op 13 mei. Tijdens deze vergadering moeten de zorgpunten besproken worden en gekeken worden naar oplossingen. Op de foto oppositieleider Evelyn Wever-Croes (MEP) en voormalig Justitie-minister Rudy Croes tijdens de demonstratie gisteren. De stoet liep van verzamelpunt Plaza Betico Croes naar de Boulevard.





**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel: (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org



Job Opportunity

Aruba Wine & Dine Group

AWD Group requires following experienced and qualified personnel:

Chief, Sous Chef & Cook

- Able to work flexible hours and on holidays
- Responsible and dependable person
- Excellent attention to detail
- Speaks and understands Dutch, English, Papiamentu. Spanish is a plus
- Willing to learn and grow into the career

Candidates must send their CV's to:

HR Office
Saliña Serca 2-A
Tel: 5869955 - Fax: 5869944
Email: hr@arubawineanddine.com

Wind in de zeilen

Kersvers duo op volle kracht vooruit

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Terugblik

In de afgelopen periode is het grote avontuur van start gegaan. Het duo trainde eerst drie weken in Aruba om vervolgens met de Olympische catamaran een maand te trainen in Miami. Halverwege februari startte het zeilseizoen in Europa. De catamaran kon worden opgehaald, aangezien die met een container vanuit Miami naar Nederland was verscheept. Palma di Mallorca, Spanje, stond als eerste op de planning. Een maand werd hier getraind en werden wedstrijden gezeild tegen 73 andere teams. “Dit zijn allemaal oefenwedstrijden, waar de eigen kwaliteiten, maar ook de kwaliteiten van de andere teams op de proef worden gesteld”, legt Van der Velden uit. Tijdens de Trofeo Princesa cup 2014, van 29 maart tot 5 april, behaalde het duo een 16de plaats in het Nacra 17 klassement. Om je te kunnen kwalificeren voor de spelen in Rio zullen ze zich moeten plaatsen in de top tien van het landenklassement. “We hadden te maken met een gekke wind”, vertelt ze. “We hebben het zeker niet slecht gedaan, maar we zijn nog niet volledig tevreden omdat we beter willen en kunnen.” Na de Trofeo Princesa Cup in Mallorca werd er koers gezet richting Heyeres, Frankrijk, voor the Hyeres World Cup. Gedurende de afgelopen dagen gingen de zeilers met elkaar de strijd aan in de wateren van Frankrijk. Hier wist het Arubaanse zeilteam het te schoppen tot de 20e plaats van 77 deelnemende teams. In het landenklassement eindigde het als twaalfde.



“Er is een eindklassement en een landenklassement. Tien landen kwalificeren zich tijdens het WK in september voor de Olympische spelen. Het zou dus kunnen dat we als 15de eindigen, maar dan wel binnen de top tien van het landenklassement”, legt het zeilduo uit. Ze zijn het enige team dat uitkomt voor Aruba, dus dat is gunstig.

Voorstelrondje

Van der Velden woont vanaf haar achtste op Aruba. “Sport was altijd mijn uitlaatklep. Ik heb eerst een tijd geturnd en ben daarna fanatiek gaan windsurfen. Ook heb ik een tijd gekitesurft. Ik heb alleen altijd een Olympische droom gehad en beide watersporten zijn geen officiële Olympische sport.” Wel heeft Van der Velden drie keer de High-Winds gewonnen. “Mijn vader was ook een gedreven watersporter, hij heeft mij leren zeilen. Naast mijn vwo-examens heb ik me in mijn vrije tijd volledig gestort op het zeilen.” Van

der Velden slaagde met vlag en wimpel voor haar vwo en kon in de zomer van 2013 naar Nederland voor de Ronde om Texel, een grote zeilwedstrijd bij de Waddenzee. “Hier leerden Thijs en ik elkaar kennen. De eerste keer dat we met elkaar aan boord stapten zeilden we samen van Scheveningen naar Texel. Dit was om op Texel mee te doen aan de Ronde om Texel. Een van de grootste catamaranwedstrijden ter wereld. We hadden weinig wind en de stroom tegen waardoor we er elf uur over hebben gedaan. Dit was gelijk een goede test en we wisten meteen wat we aan elkaar hadden.” De vierentwintigjarige Visser is opgegroeid in de catamaran. Als baby sliep hij al aan boord van de zeilboot in een zeilkistje, zo ging zijn passie voor zeilen er met de paplepel in. Op zijn negentiende was hij de jongste wereldkampioen ooit in de Formula 18 (vorm van zeilen) klasse. Visser moest in september 2013 het Nederlandse Olympi-



sche team verlaten, omdat de Delta Lloyd Kernploeg in de Nacra17 klasse werd teruggebracht van drie naar twee teams. Dit was het begin voor een kersverse duo. “Onze neuzen stonden al snel in dezelfde richting, maar ik wist zeker dat ik trouw wilde blijven aan mijn vlag”, vertelt de Arubaanse Van der Velden. En zo gezegd, zo gedaan. De ervaren zeiler Visser kreeg akkoord

van de internationale zeilbond (ISAF) om tijdens internationale zeilwedstrijden uit te komen voor de Aruba Sailing Association.

Vooruitblik

De eerste zeemijlen zijn gemaakt en het zeilduo is over de eerste periode absoluut niet ontevreden. “Er is echt nog werk aan de winkel, maar aangezien we pas een aantal maanden samen

zeilen en we deze resultaten behalen, zit er zeker potentie in”, aldus de jonge zeilers. Voor de komende periode staan er wedstrijden in Italië en Nederland op de

planning, waar Amigoe over enkele weken weer verslag van uitbrengt. De zeilers zijn in de tussentijd te volgen via hun Facebookpagina ‘Flying Arubies’.

Zeilers Nicole van der Velden (19) en Thijs Visser (24) hebben één doel voor ogen: met hun catamaran uitkomen op de Olympische spelen in Brazilië. Maar voordat de boot koers vaart richting Rio zullen ze zich eerst moeten kwalificeren in 2014. Hebben ze de wind in de zeilen of valt hun ultieme sportdroom in het water? Amigoe vaart mee en volgt het zeilduo in hun aanloop naar goud.

Overleden

Maria I. Maduro 17-04-2014
Monique Coenjaerts- Bindels 24-04-2014
Claverina Kelly-Becker 28-04-2014
Jose A. Figaroa 28-04-2014
Annemarie J. Manichand – Asselbergs 29-04-2014
Romana Kock-Koolman 30-04-2014
Teresita Loefstok Ras
Daniel C. de Lange 01-05-2014

ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save - We Care - We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

*Je bent
Uit ons Licht
Verdwenen
Onze wereld
Wordt er donkerder van.
In de meest donkere uren,
Zal er een straat
Zijn van jouw Licht.*

Op zaterdag 3 mei 2014 herdenken wij vrienden, collega's en kennissen het leven van

Monique Coenjaerts – Bindels
10 juni 1969 – 24 april 2014

Plaats: Aurora Funeral Home Aruba
Tijd: Van 7.00 tot 9.00 uur 's avonds.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacié (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma

Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire

jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over verzorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

God saw you getting tired with all the physical and emotional challenges. After you had the opportunity to be with your most loved ones in the past days, God put his arms around you and whispered “come to me”. With tearful eyes we watched you, and saw you pass away so quickly. And although we loved you dearly, we could not make you stay. A golden heart stopped beating, your beautiful smile at rest. God broke our hearts to prove, he only takes the best.

Verdrietig, maar ook met een vredig gevoel dat haar moeizame strijd met het leven nu voorbij is, delen wij u mede dat rustig is ingeslapen onze lieve moeder, schoonmoeder en adje,

Annemarie Josepha Manichand – Asselbergs
“Mieke”
In leven juriste en advocate

*Breda
3 juli 1933

†Paramaribo
29 april 2014

Namens:
Frederik Manichand († 2000) (Paramaribo)
Sudesh, Liesbeth, Max en Alex (Aruba)
Anand (†2001), Pascale en Rajiv (Diemen)

De crematie vindt plaats op zaterdag 3 mei te Paramaribo.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Correspondentie adres:
Bubali 117-K
Postbus 4014 Noord
Aruba
manichand@hotmail.com

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

The Metropolitan Opera HD LIVE
ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

MOZART
COSÌ FAN TUTTE
MAY 7 6:00PM ENCORE

NOW IN ARUBA, and exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience this grand presentation transmitted LIVE in more than 1,900 Movie Theaters in 64 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.

SEASON 2013-2014

The Metropolitan Opera HD LIVE
ROSSINI
CENERENTOLA
MAY 10 12:55PM LIVE
MAY 21 6:00PM ENCORE

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA

TICKETING INFORMATION
For more information:
735-1974 Monday to Friday - After 3:30 PM
Saturday and Sunday - After 1:00 PM

AWG 50,00 Adults Per person, per function.
AWG 45,00 Seniors Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE
The Met Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor The Neubauer Family Foundation • Global corporate sponsorship of The Met Live in HD is provided by Bloomberg • The HD Broadcasts are supported by Toll Brothers

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Presentatie biografie Pierre Lauffer

Een monument voor een vat vol tegenstrijdigheden

ORANJESTAD — In een volle foyer van de Nationale Bibliotheek werd gisteravond een bijzondere literaire bijeenkomst gehouden ter ere van Pierre Lauffer. Naast de presentatie van de biografie van de Curaçaose dichter en componist werd er voorgelezen en gezongen uit zijn werk en werd een bijzonder familieverhaal geopenbaard.

door **Ariën Rasmijn**

Universiteit van Aruba.

De avond werd georganiseerd door de Nationale Bibliotheek, samen met Instituto Pedagogico Arubano (IPA) en de Curaçaose Fundashon Pierre Lauffer. Esther van Haaren-Hart, voorzitter van deze stichting merkte in haar toespraak op dat tot nu toe vreemd genoeg geen Arubaan de zilveren 'chapi', de literaire prijs die Lauffers naam draagt, had gewonnen. Wellicht dat meer aandacht deze kant op moet vanuit de stichting.

Daarna werden meerdere exemplaren van 'Pa Saka Cara', het bekendste werk van Lauffer, uitgedeeld aan vertegenwoordigers van Colegio Arubano, IPA en de

fer daar zonder pardon een stokje voor. Het moge duidelijk zijn dat ook zijn tweede huwelijk geen lang leven beschoren was. En hoewel hij op het extreme af religieus was, schreef hij over alles wat de kerk verboden had en was hij bovendien - en ondanks zijn toewijding als schrijver - niet al te aanwezig in het leven van zijn kinderen. Lauffer was een vat vol tegenstrijdigheden en misschien ook niet een heel aardig mens en dat vond Heiligers moeilijk bij het maken van het boek. Daar stond tegenover dat Lauffer het wel degelijk verdiende om geëerd te worden met een biografie. Hij was immers de eerste die een volledig Papiamentstalige dichtbundel uitbracht, nota bene in een tijd waarin Papiament als een minderwaardige en primitieve taal werd gezien door de Nederlandse kolonialist. Kinderen mochten het zelfs niet spreken op school. Lauffers bijdrage aan de taal en aan de Papiamentstalige cultuur is dus van grote waarde, ongeacht wat voor persoon

hij was, aldus Heiligers. Wat zij bovendien erg mooi vond, waren de anekdotes die zij te horen kreeg van tijdgenoten van Lauffer.

Een Arubaanse familieconnectie

Het publiek werd getraakteerd op meerdere gedichten en liedjes. Ook was er beeldmateriaal van een 41-jarige Lauffer die een gedicht declameert aan de ruige noordkust van Curaçao. Ceremoniemeester (en ook zeker een van de motoren achter dit evenement) Mirto Laclé sprak over de referenties naar de regio, maar ook naar de regio van Lauffers kinderboek 'Nati Ta Bula Bay'. Maar de openbaring van de avond was het verhaal van zanger en gitarist Etty Toppenberg. Voordat hij op zijn onnavolgbare wijze nummers van onder meer Padu Lampe ten gehore bracht, vertelde de troubadour over hoe zijn zwangere overgrootmoeder uit Curaçao naar Aruba was gekomen. De vader bleek de apotheker Pe Lauffer te zijn en de zwangerschap het pro-



duct van een affaire tussen de twee. Toppenberg had een foto van zijn overgrootvader meegenomen naar de bibli-

otheek en vertelde dat zijn broer biochemicus is geworden - niet heel ver van het apothekersvak - en dat zijn

familie een sterke muzikale aanleg heeft. "Dat zit ons allemaal in het bloed", gaf hij trots te kennen.

Uitmundend Engels



ORANJESTAD — Leerlingen uit leerjaar 3 tot en met 6 van het Schakel College deden onlangs mee aan de examens voor Engelse taalvaardigheid van de University of Cambridge. En met succes, want alle 24 leerlingen slaagden hiervoor. "Een geweldig resultaat. Opnieuw 100 procent slagingspercentage", laat de school weten. Zes leerlingen behaalden ook het zogenaamde CAE-certificaat. Hieruit blijkt dat zij het Engels uitmundend beheersen, passend bij een veeleisende academische en professionele setting. "En daar zijn we bijzonder trots op." De examens vormen, vanwege het hoge niveau, een waardevolle aanvulling op het diploma van mavo-, havo- en vwo-leerlingen. "Niet alleen op Aruba, maar ook op Nederlandse universiteiten, hbo- en mbo-scholen neemt Engels een steeds belangrijkere plek in." Cambridge University en de British Council nemen zelf de correctie en beoordeling van deze internationaal erkende certificaten voor hun rekening. Voor het afnemen van de examens kwamen speciaal twee examinatoren van de EF Language school over uit Miami.

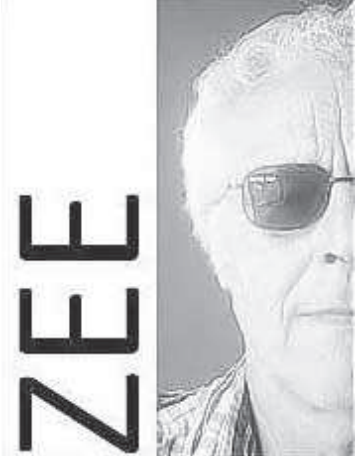
COLUMN

De Dag van de Arbeid

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Soms is het extra leuk om met Nederland te skypen, op 1 mei bijvoorbeeld. "Oh ja, jullie hebben vandaag niet vrij, ik was dat vergeten." De hele wereld heeft met 1 mei een vrije dag, uitgezonderd Nederland. De Dag van de Arbeid is een erfenis uit de strijd om meer rechten voor werknemers en die strijd is in Nederland nooit zo heftig gevoerd. Het is geen communistische uitvinding, zoals u misschien zult denken, de oorsprong ligt in het kapitalistische Amerika, Labour Day.

Traditioneel was 1 mei de dag waarop de arbeidscontracten ingingen en eindigden. We maken er op Aruba weinig van. Daarmee bedoel ik dat er weinig activiteiten zijn die direct te maken hebben met de betekenis van de dag. En als we kijken naar de gebeurtenissen



van gisteren in Turkije en Oost-Oekraïne, dan is dat misschien maar goed ook. We zouden natuurlijk ook een mooie parade kunnen organiseren, daar zijn we tenslotte heel goed in, maar zo vlak na Carnaval zijn we waarschijnlijk een beetje parademoes. Er waren wel mensen die gisteren gewoon werkten, ook ministers. De mensen van het Landslaboratorium die een week lang twijfelden of ze nog wel werk hadden, kregen op 1 mei eindelijk een bericht. Een positief bericht, want ze gaan eerst weer aan het werk. Hoe het gegaan is met de contractanten bij

andere overheidsinstellingen is mij onbekend, ik hoop dat ook zij weer aan de slag kunnen. 'Paniekvoetbal', schreef een collega op deze pagina over de huidige regeringsmaatregelen. Een mooie karakterisering. Je moet wat doen, maar je hebt geen greep op de situatie en vervolgens doe je maar wat. Dan vliegen de tegengoals je natuurlijk om de oren. Je ziet dat er contracten eindigen bij het Landslaboratorium, denkt daar een snelle winst te kunnen behalen, maar vervolgens krijg je de deksel op de neus. Men had ook even een klein rekensommetje kunnen maken. Er zouden bij het Landslaboratorium twaalf prikkrachten moeten werken, dat zijn de mensen waar u mee te maken krijgt bij bloedonderzoek. Er werken er op dit moment maar acht, dat is dus een hele toer om toch een goede service te kunnen verlenen. Hoe je dan kunt bedenken dat je van die acht vervolgens er drie kunt ontslaan, is mij een raadsel. Voor de analisten bij het Landslaboratorium geldt hetzelfde verhaal, daar hadden er vier men-

sen moeten verdwijnen. Ik ben getrouwd met een Landslab-mevrouw en ik mocht dit hele verhaal van nabij meemaken. Maandag heb ik me op deze plaats al kwaad gemaakt over het gebrek aan communicatie van de betreffende minister. Misschien dat hij dan nu dankbaarheid verwacht, maar dan heeft hij het mis. Je kunt niet werknemers via het loonstrookje laten weten dat ze overbodig zijn. Geen gesprekje voeren, geen brief sturen en vervolgens een week lang niet in staat zijn om duidelijkheid te verschaffen. Dat het bericht dat uiteindelijk kwam hoopgevend is, neemt niet weg dat de minister paniekvoetbal gespeeld heeft en daarmee veel schade berokkend heeft. Hij heeft een week lang mensen tussen hoop en vrees laten zweven zonder ook maar iets van zich te laten horen. Dit was een beroerde week die ik niet snel zal vergeten. Omkijken naar wat er gebeurd is heeft verder weinig zin. Per 1 juni lopen weer allerlei contracten af. Laat de regering het dit keer wat menselijker aanpakken.

Eerste fietsuniformen Velocity Cycling team

ORANJESTAD — Leden van Velocity Cycling team (VCT) doopten gisteravond hun eerste uniformen. Zaterdagochtend zullen de kinderen er voor het eerst in rijden tijdens een fietsevenement bij Fisherman's Huts.

door onze verslaggever **Mirte de Rozario**

Met een bidon gevuld met water wordt het blauw/geel/roze uniform (shirt en broek) van VCT nat gesprekeld en daarmee is het nieuwe uniform een feit. Het passen van de uniformen is achter de rug, ouders kijken tevreden toe hoe hun kinderen enthousiast rondlopen in hun nieuwe outfit, wetende dat ze er zaterdagochtend echt in mogen rijden. VCT is een relatief nieuw fietsteam, gericht op kinderen. VCT telt nu 22 rijders, waarvan 19 jonger zijn dan 14. De rest van de nu 60-personen tellende fietsclub bestaat uit ouders die zich vrijwillig inzetten om de activiteiten van de club mogelijk te maken. Een aantal helpt mee met trainen (drie keer per week), de meesten helpen mee als vrijwilliger om fiets-events mogelijk te maken en om de club te laten doorgroeien. De uniformen zijn daar een voorbeeld van, want deze zijn geheel door



Foto: Mirte de Rozario

Velocity Cycling Team doopt met een bidon water hun eerste uniformen.

de ouders bekostigd, omdat VCT nog geen sponsors heeft.

Ontwikkeling fietsjeugd

Het idee om VCT op te richten, ontstond in november 2012. Bij een aantal fietsende ouders kwam het besef dat bijna geen enkele fietsclub zich primair richt op de ontwikkeling van kinderen op fietsgebied. Wil de fiets-sport op Aruba zich blijven ontwikkelen, dan moet er aanwas van kinderen zijn die willen groeien in deze sport. Hoe jonger kinderen zijn als ze beginnen met fietsen (mountainbiken of road), hoe beter zij hun vaardigheden kunnen ontwikkelen. Twee maanden later, in januari 2013, was de eerste

bijeenkomst van VCT en gisteravond dus de 'doop' van de eerste uniformen. Deze zijn alleen voor de rijdende kinderen; uniformen voor de ouders is een volgende stap. Het bestuur van VCT vindt het belangrijk dat het team als zodanig herkenbaar is, ook als ouders als vrijwilliger bij fietsevenementen helpen of als ze aan het trainen zijn. Om die reden beschouwt VCT de ouders dan ook als actief lid van de fietsclub.

Wedstrijd

Zaterdagochtend en zondagochtend organiseert Aerodynamic Cycling Team, in samenwerking met Aruba Wierler Bond, een fietsevenement bij Fisherman's Huts. VCT

doet aan deze wedstrijden mee. Zaterdagochtend om half negen start de categorie Kids Mountainbike, de deelnemers fietsen dan een parcours in de salina bij Fisherman's Huts. Voor de categorie Adult zijn er dit weekend ook wedstrijden, zowel mountainbiken als road. De roadbikers stapten zaterdagochtend om half acht al op fiets, om een *time trial* te rijden. Zondagochtend om half negen doen de roadbikes mee aan een circuitwedstrijd. Tegelijkertijd starten de mountainbikers met een route vanaf Fisherman's Huts naar Malmok, Lighthouse en de Goldmine terug via Lighthouse naar de rotonde van Bakval.

Voetballen op de golfbaan

ORANJESTAD — Een combinatie van twee sporten, voetbal en golf, zou zomaar een nieuwe rage kunnen worden op Aruba. Leo de Hertog zet, de naar eigen zeggen reeds populaire sport uit Nederland, op tropische wijze voort.

Morgen wordt het startschot gegeven van de eerste *footgolfclinic*. Op het golfterrein van San Nicolas is een parcours uitgestippeld voor deelnemende teams. De teams bestaan uit vier personen en leggen in totaal negen holes af. "De opzet van footgolf is hetzelfde als bij regulier golf", legt De Hertog

uit. "We gebruiken alleen geen clubs maar de voeten en geen golfbal, maar een voetbal. De holes zijn ongeveer 50 centimeter breed." Het footgolf werd tien maanden geleden in Nederland geïntroduceerd door ex-profvoetballer Charlie van den Ouweland onder de naam Footgolf-fun. De sport slaat aan en

wordt onder ander ingezet voor vrijgezellenfeesten en bijvoorbeeld bedrijfsuitjes. "Dat is ook het doel op Aruba, maar daarnaast is footgolf veel toegankelijker dan de golfsport", aldus de Hertog. De organisator hoopt dan ook de lokale bevolking en de toeristen te enthousiasmeren voor footgolf.

Aanstaande zaterdagochtend kan er van acht uur 's morgens tot ongeveer half één 's middags kennis worden gemaakt met de nieuwe sport.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Onafhankelijk Statenlid Sulvaran:

‘Vernieuwing waterzuiveringsinstallatie Klein Hofje noodzakelijk’

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran benadrukt het belang van een goed functionerende waterzuiveringsinstallatie bij Groot Piscadera, Klein Hofje, en de noodzaak van investering in deze installatie. Sulvaran reageert hiermee op Statenlid Melvin ‘Mac’ Cijntje (PS), die zijn zorg uitsprak over niet functionerende gemalen, waardoor rioolwater niet adequaat weggepompt wordt naar de bestaande waterzuiveringsinstallaties op het eiland.

Zoals de *Amigoe* reeds heeft gemeld sprak Cijntje zijn zorg uit over een ‘vermeniging, op grote schaal, van rioolwater met de binnen- en kustwateren langs de zuidkust’. Daarom zal hij volgende week een vergadering van de Centrale Commissie aanvragen, ter inventarisatie van de omvang van de problematiek. Sulvaran laat in dit kader weten zich als parlementariër, vanaf vorig jaar, voor verschillende projecten te hebben ingezet waaronder ook de waterzuiveringsinstallatie Klein Hofje. “Ik heb met verschillende medewerkers van de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) gesproken en vernomen dat deze waterzuiveringsinstallatie al jaren niet goed functioneert. Dit heeft natuurlijk effect op het hele gebied van Piscadera en omgeving, tot aan Otrobanda. Een vernieuwing van de huidige verouderde installatie van Klein Hofje is dus noodzakelijk. Ik heb ook begrepen dat hiervoor al een projectdossier door het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) is opge maakt,

maar de aanvraag voor financiering daarvan, is nog niet binnen bij de minister van Financiën”, aldus Sulvaran. Hij stelt dan ook de Financiën-minister, José Jardim (die namens hem zitting heeft), uitvoerig te hebben ingelicht over het benodigde vernieuwingsproject van Klein Hofje. Wetenschappelijk directeur van Carmabi Mark Vermeij liet eerder naar aanleiding van een uitgevoerd onderzoek naar de waterkwaliteit, van zowel zeewater langs de kust als de binnenwateren, weten dat de zorg van Statenlid Cijntje ‘niet onterecht is’. Het onderzoek dat tussen het schiereiland Caracasbaai tot aan Bullenbaai over een periode van een half jaar is uitgevoerd op tien locaties, toonde aan dat er in pieken sprake was van overschrijdingen aan bacteriën, van 20 tot 50 maal boven de gestelde toetsingsnorm. De toetsingsnorm wordt conform internationale wetgeving van Florida gehanteerd. Ook liet Vermeij weten dat er niet altijd sprake was van vervuilde omstandigheden op de verschillende locaties.



Foto: Caspari, Wikimedia.org

Waterzuiveringsinstallatie Klein Hofje bij Groot Piscadera.

Een verhoogde aanwezigheid van bacteriën, zoals die in rioolwater voorkomen, werd voornamelijk na hevige regenval geconstateerd. Vermeij liet verder weten dat er sprake was van grote toename aan algenvorming. Carmabi omschreef deze observatie als ‘zorgwekkend’. Een toename van de alg ‘Cladophora’ wordt als een goede indicator gezien van een grote aanwezigheid van nutriënten in het zeewater. Algen hebben een erg nadelig effect op de koraalriffen.

“Zowel deze observaties als ook de daadwerkelijke metingen zijn reden voor zorg, zoals ook verwoord door de heer Cijntje. Een stijging van het aantal schadelijke bacteriën in het kustwater kan nadelige effecten hebben voor zowel mens als natuur”, aldus Vermeij. Cijntje wees in dit kader op verschillende probleemgebieden, waar het vervuilde rioolwater direct de binnenwateren en de zee instroomt: de zuidkust, Marie Pampoen, Bapor Kibra, Waaigat en de binnenstad in

het algemeen en de Noordkust.

‘Investeren van 34 miljoen’

Sulvaran: “Met het gehele project, vernieuwing van Klein Hofje, zal een investering van ongeveer 34 miljoen gulden gemoeid zijn. Van dit bedrag zal ongeveer 60 procent in de vernieuwing van de installatie gestoken moeten worden en ongeveer 30 procent zal nodig zijn voor de aanleg van de distributiekanaalen, zoals een pijpennetwerk. Aangezien het om

een grote investering gaat is het natuurlijk van belang dat de aanvraag hiervoor wordt gedaan opdat minister Jardim dit op de kapitaaldienst, in de begroting, kan reserveren. De minister is in ieder geval op de hoogte van de noodzaak van dit vernieuwingsproject”, aldus Sulvaran. Ook Vermeij wees erop dat de zuiveringsinstallatie voor rioolwater Klein Hofje, als een van de belangrijkste installaties op het eiland, gedurende lange tijd ‘niet als in bedrijf wordt gezien’. “Het opknappen en opnieuw opstarten van deze installatie zou al een flinke stap in goede richting zijn om de nog in redelijk goede staat verkerende koraalriffen van het eiland voor langere tijd te beschermen”, aldus Vermeij.

De minister van Gezondheid,

Milieu en Natuur, Ben Whiteman (PS), gaf een maand geleden in verband met de heersende muggenoverlast in het Rifgebied al het volgende aan: “Het Rifgebied blijkt door slechte urbane planning een verzamelplaats te zijn van beerputwater afkomstig uit Otrobanda en het gebied van Piscadera. Het is eigenlijk een kwestie die al jarenlang speelt. Naar ik begrijp, functioneren de gemalen die het water behoren weg te pompen niet 24 uur per dag.” Hij gaf toen tevens aan dat als het bewuste gebied in de strijd tegen de muggenoverlast, zonder beleid wordt uitgebaggerd, het gevaar bestaat dat de intake van water voor de waterproductie middels reverse-osmose, gevaar loopt op vervuiling met het beerputwater.

‘Rioleringsproject startklaar’

VVRP-minister, Earl Balborda (PNP), reageert door te stellen dat er nu een projectleider zal worden aangesteld voor Klein Hofje, waarop een aanvraag voor goedkeuring naar het ministerie van Financiën uit zal kunnen gaan. Hij kondigt tevens een groots project aan, voor aanleg van een nieuw rioleringsnetwerk en verbetering van een bestaand, dat een doorstroom van rioolwater de zee in, tegen moet gaan. Dit project is volgens de minister ‘startklaar’ en zal spoedig, na de voltooiing van de renovatie van de Julianabrug, starten. Balborda stelt dat er reeds twee nieuwe gemalen zijn besteld, die het rioolwater uit het Rifgebied en Otrobanda weg zullen pompen. Morgen in deze krant, een uitvoerig verslag van een overzicht van minister Balborda van de bestaande situatie op het eiland, de knelpunten en de reeds geplande, nieuw uit te voeren, rioleringsprojecten.

A COMMITMENT TO BENEFIT UN WOMEN
Cameron Diaz and TAG Heuer support UN Women and its mission to empower women worldwide. To learn more please visit tagheuer.com

TAG Heuer
SWISS AVANT-GARDE SINCE 1860

FREEPORT JEWELERS
Zuikertuin Mall & Breedestraat 42, Punda
Tel. 736.1394 • Tel. 465.8117
www.freeportjewelers.com • info@freeportjewelers.com

Aquaracer Diamonds

Ex-hoofd Communicatie Curaçaohuis: Gevolmachtigde minister schendt geheimhoudingsplicht

WILLEMSTAD — Gevolmachtigde minister Marlyne Wiels (PS) had geen

inhoudelijke uitspraken mogen doen omtrent de al of niet bestaande afvloei-

ingsregeling die getroffen zou zijn met Marije Berkhouter, het ontslagen hoofd Communicatie en Voorlichting bij het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister. Dat laat Berkhouter weten middels een persverklaring waarin zij reageert op uitspraken van Wiels in een interview met *Notisia 360*.

In dat interview wordt Wiels gevraagd naar de regeling die zou zijn getroffen met het voormalige hoofd Communicatie op basis van een artikel in het *Antilliaans Dagblad* waarin melding wordt gemaakt van een afvloeiingsregeling van 300.000 gulden. Wiels ontkent het bedrag van die regeling en laat weten dat wie daar bewijs voor kan overleggen, dat vooral moet doen. Verder meldt zij dat Berkhouter ‘haar maanden’ heeft meegekregen en dat er daarmee afscheid genomen is van het voormalige communicatiehoofd. Ook meldt Wiels dat zij de gang naar de rechter wilde inzetten voor dit ontslag, maar dat Berkhouter zelf voor een regeling gekozen zou hebben. Berkhouter laat in een reactie hierop weten dat met haar inmiddels voormalige werkgever is afgesproken geen inhoudelijke mededelingen te doen over het ont-

slag. “Mijn raadsman vindt dat zij (Wiels, red.) haar boekje als ex-werkgever ver buiten is gegaan en er alle reden zou zijn om haar aan te klagen voor het op grove wijze schenden van de integriteitsregels.” Berkhouter vervolgt dat volgens haar juridisch adviseur Wiels hiermee willens en wetens haar reputatie aantast. “De informatie die mevrouw Wiels in het interview met *Notisia360* vrijgeeft is, aldus mijn raadsman, provocerend en vooral zeer indisch. Zo behoort je niet met een werknemer om te gaan die negen jaar lang tot grote tevredenheid onder vier gevolmachtigde ministers heeft gediend.” Over de afvloeiingsregeling zelf, zoals die naar buiten is gekomen, laat Berkhouter weten dat bericht ‘niet te kunnen ontkennen noch te kunnen bevestigen’. Wat zij wel wil bevestigen is dat haar dienstverband als hoofd Communicatie en Voorlichting bij het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Curaçao is beëindigd per 1 april 2014, en dat zij werkzaam was in deze functie sinds 1 augustus 2005. Met zeer veel plezier. Berkhouter laat desgevraagd weten juridische stappen tegen de gevolmachtigde minister te overwegen.

Advertenties Curaçao

SPEELGOED

UITVERKOOP
ZATERDAG 3 MEI

ACHTER BIJ DE WINKEL **VAN 10.00-18.00 UUR**

Schottegatweg Oost z/n • Tel. 737 0222 • mensings

Europa

Kies zelf je korting voor Moederdag!!

P(l)ak tot **15%**
korting op een artikel naar keuze

P(l)ak tot **20%**
korting op een artikel naar keuze

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

Wiels herkent zich niet in geschetst beeld

Vervolg van pagina 1

In het persbericht richt zij zich met name op een artikel dat in het *Antilliaans Dagblad* is verschenen en waarin een Curaçaose aannemer aan het woord is die daarin aangeeft nog geld tegoe te hebben voor verrichte werkzaamheden. Daarnaast typeert deze aannemer Wiels als ‘nogal veranderlijk’ in haar keuzes en beslissingen. Wiels herkent zich niet in dat laatste maar geeft in haar schrijven wel toe dat er een geschil is over de rekening. “Het is juist dat er bij de afrekening van het werk een geschil met deze heer is ontstaan over vermeende ‘extra’ kosten. Door de opdrachtgever zijn alle

reguliere termijnen en al het meer- en minderwerk ruimschoots afgerekend. Of een aannemer ‘uitkomt’ met de aanneemsom is zijn eigen verantwoordelijkheid.” Tot slot zo meldt Wiels dat bij de weerlegging van de details van deze zaak een eventuele gerechtelijke procedure een geschikter forum biedt dan de media. “Het kabinet heeft er het volste vertrouwen in dat de Nederlandse rechter vervolgens in goede justitie in staat zal zijn een gerechtvaardigd oordeel over de eindafrekening te vellen.” De gevolmachtigde minister zegt tot slot de aannemer veel succes met zijn toekomstige activiteiten te wensen.

Mishandelaar opgepakt

WILLEMSTAD — Een 65-jarige man die zowel zijn vrouw als zijn zestienjarige zoon mishandelde is gisteren opgepakt. De man gebruike voor de mishandeling een hamer, een machete en een hakmes.

De vrouw en de zoon werden met verschillende snijwonden naar het ziekenhuis vervoerd voor behandeling. De man L.B. werd ter plekke ingerekend. Het incident deed zich voor op Rooi Santu. Een politiepatrouille trok tegen half zeven 's avonds naar het bewuste adres op basis van een melding. Ter plekke deed de vrouw verslag van het gebeurde. Zij gaf aan dat zij een woordenwisseling had met haar man en dat die vervolgens zowel haar als zijn zoon verwondde. De vrouw had een snijwond aan haar achterhoofd, de jongen had een wond in zijn gezicht. Bij nader onderzoek bleken beiden meer snijwonden te hebben dan op het eerste oog opgemerkt. Zowel de jongen als de vrouw zijn naar het ziekenhuis vervoerd voor behandeling. De 65-jarige dader werd ingerekend.

Ongeluk op Weg naar Westpunt

WILLEMSTAD — Rond drie uur 's nachts raakten gisteren een pick-up en een personenauto verwikkeld in een botsing, waarbij alleen materiële schade werd geleden.

Het ongeluk vond plaats op de kruising van de Weg naar Westpunt en de afslag naar Willibrordus. Een eerste onderzoek van de politie wees uit dat de pick-up, die op de Weg naar Westpunt reed, de afslag naar Willibrordus wilde nemen maar niet in de gaten had dat er een wagen vanuit de tegengestelde richting aankwam. De twee voertuigen botsten vervolgens op elkaar. De materiële schade was aanzienlijk, er was geen persoonlijk letsel. De politie heeft wel de 30-jarige chauffeur van de pick-up aangehouden. Die bleek onder invloed van alcohol.

Opnieuw verkeersdode

WILLEMSTAD — De 78-jarige Albert Philip Nicatia is op 30 april dodelijk verongelukt toen hij de Schottegatweg West over wilde steken en geschept werd door een auto.

De man zag het voertuig vermoedelijk niet aankomen. Door de impact liep hij verschillende interne verwondingen op. Ook raakte hij ernstig gewond aan zijn hoofd. De politie kreeg even na zeven uur 's avonds melding van het ongeluk. Ter plekke troffen ze het slachtoffer buiten bewustzijn en gewond aan. Hij lag op de grond. Een ambulance bracht het slachtoffer in kritieke toestand naar het ziekenhuis. Tegen kwart over acht kwam de trieste melding binnen dat Nicatia aan zijn verwondingen was bezweken.

Chauffeur rijdt door na ongeval

WILLEMSTAD — Een 25-jarige motorrijder is gisteren op de Winston Churchillweg gewond geraakt tijdens het inhalen van een auto die op dat moment een U-turn maakte. De man brak beide benen. De auto, een oud model witte Toyota Corolla, reed na het voorval door. Het ongeluk gebeurde ter hoogte van een winkel voor auto-onderdelen. De politie trof de motorrijder op de grond aan. Van de Toyota was geen spoor te bekennen. De gewonde motorrijder werd naar het ziekenhuis vervoerd. Zijn situatie is stabiel. De politie doet een oproep aan getuigen die iets weten over deze zaak om contact op te nemen. De politie is te bereiken op de telefoonnummers 866-6134 en 866-6137 tijdens kantooruren. Er kan ook gebeld worden naar 917 (24 uursdienst) en het anonieme nummer 108.

Advocaten willen behandeling klacht openbaar

WILLEMSTAD — De zitting van de Raad van Toezicht op de advocatuur moet openbaar zijn. Dat stellen de advocaten Eldon 'Peppie' Sulvaran, Chester Peterson en Anthony Eustatius. "Tuchtspraak is rechtspraak. Het is van essentieel belang dat tuchtspraak openbaar is", stellen de advocaten in een brief aan de Raad van Toezicht.

De drie advocaten halen verschillende arresten van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens aan om hun mening te onderbouwen waarom de raad die op 7 mei zal een klacht zal behandelen die door Nardy Cramm en anderen is ingediend, openbaar moet zijn. "In casu gaat het bovendien om het antwoord op de vraag, of de burger in een openbaar

kort geding of in de pers gedane uitspraken, daargelaten het antwoord op de vraag of de verslaggeving van de, ook door Transparency International, in 2013, als corrupt aangemerkte pers op Curaçao, betrouwbaar is, disciplineir mag worden gestraft met, onder meer, de uitsluiting om het advocatenberoep uit te oefenen of die uitoefening te schorsen, zodat er ook

goede reden is dat behandeling van de klachten in het openbaar plaatshebben. Te meer nu de klachten ook nog afkomstig zijn van derden met wie geen relatie bestaat, noch als KFO noch als advocaat", aldus Peterson, Sulvaran en Eustatius in hun brief. De klacht betreft de uitspraken, publicaties en gedragingen van de advocaten, die volgens Cramm ieder 'allen en allen tezamen' een of meer gedragsregels van de Orde van Advocaten 'willens en wetens, stelselmatig en doelbewust overtreden'. De uitspraken, publicaties en gedragingen van de voor-

noemde drie advocaten zijn naar de mening van Cramm te kwalificeren als beledigend, lasterlijk, smadelijk en onnodig grievend. Daarnaast zetten zij aan tot haat, geweld, verdeeldheid, racisme en discriminatie in de jurisdictie Curaçao. In de klacht verwijst Cramm naar tal van publicaties in de afgelopen maanden en maakt zij ook melding van de organisatie/stichting Korsou Fuerte i Outonomo, waarvan de drie bestuursleden zouden zijn. In de klacht maakt zij melding van KFO als een mogelijk terroristische organisatie.

Voorzitter Meyer: 'Objectiviteit vakbond niet ter discussie'

Isla financiert nieuw PWFC-centrum

WILLEMSTAD — De Islaraffinaderij gaat het nieuwe PWFC-gebouw op Post 5 financieren. Dit bevestigt PWFC-voorzitter Angelo Meyer. De onthulling van het bord van het project vond gisteren, op de Dag van de Arbeid plaats. Meyer ontkent met klem dat de financiering van de Isla de onafhankelijkheid en objectiviteit van de vakbond in de weg zal staan.

Het is de bedoeling dat in het nieuwe PWFC-gebouw niet alleen het hoofdkantoor van de vakbond voor de oliesector, maar ook de tandheelkundige kliniek en andere faciliteiten voor de leden zullen komen. Het gaat hierbij om onder meer een zaal voor 750 mensen, kinderopvang en naschoolse opvang. Ook twee eetgelegenheden voor PWFC-leden gaan deel uitmaken van het centrum, dat uit twee etages zal bestaan. Verder komt er ook kantoorruimte, die verhuurd zal worden. Op dit moment bevindt het hoofdkantoor van PWFC zich in het gebouw van vakbondcentrale Sentral di Sindikatonan di Korsou (SSK). Volgens Meyer zal de vakbond een unit in het SSK-gebouw behouden, maar zal het merendeel van de activiteiten verhuizen naar het nieuwe te bouwen gebouw te Post 5. Op dit moment vindt het bidingsproces plaats om een aannemer te vinden voor de bouw die over twee maanden van start gaat. Meyer verwacht dat het project tweeënhalf jaar in beslag zal nemen. Over het bedrag dat met de bouw is gemoeid, wilde de PWFC-voorzitter zich vanochtend niet uitlaten. Hij bevestigde wel dat de vakbond al een verzoek heeft voor de eerste tranche van het project bij de Isla en dat dit al is goedgekeurd. Meyer is het niet eens met critici die stellen dat PWFC niet meer objectief kan zijn ten aanzien van de Islaraffinaderij, waar de vakbond ook leden heeft zitten. "Wat ze



Foto: Ediel Sumbro

De onthulling van het bord met het ontwerp van het nieuwe PWFC-centrum te Post 5. Vlnr: minister Earl Barborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP), vicevoorzitter van de PuFC, Dennis Daal, Isla-woordvoerder Kenneth Gijssbertha en PWFC-voorzitter Angelo Meyer.

zeggen klopt niet. Wij doen dit voor onze leden. Wat wij nu bereikt hebben vloeit voort uit wat onze voormalige voorzitter Elvis de Andrade tijdens cao-onderhandelingen in Venezuela heeft bereikt. Hij verzocht namelijk PdVSA om meer te gaan investeren op het eiland. Daar zijn alle investeringen van de afgelopen periode op Curaçao terug te vinden. De Isla heeft geïnvesteerd in apparatuur voor ziekenhuis, tal van kerken en sportaccommodaties op het eiland. Als wij als vakbond vragen voor zaken voor anderen, waarom zouden wij niet kunnen vragen om

iets voor onszelf?", vraagt Meyer zich af. De PWFC-voorzitter ontkent verder dat het gebouw te Post 5 op het terrein van de Isla wordt gebouwd, zoals door sommige criticiasters naar voren wordt gebracht. "Dat klopt

niet. Dat terrein is van PWFC. Zij (onze critici, red.) moeten ophouden met liegen en belasteren. Wij zullen ons niks van hen aantrekken en zullen ons blijven inzetten voor onze leden."

Commentaar

Gevaarlijk

Om als nieuwsmedium naar behoren je werk te doen, is het kunnen toepassen van het journalistieke principe van hoor en wederhoor van cruciaal belang. Mensen zijn mensen, elk met hun eigen belangen en al dan niet verborgen agenda's, en doorgaans niet erg happig om zichzelf kritisch te bekijken. Zeker niet wanneer het gaat om beslissingen, keuzes of praktijken die om een kritisch meekijken vragen of die vraagtekens oproepen. Bij goed nieuws speelt deze problematiek amper. Bij leuke dingen is niemand te beroerd om zijn telefoon op te nemen of om middels een persbericht de aandacht van de media te vragen. Bij het brengen van een kritisch nieuwsverhaal ligt de meest zuivere benadering van de 'waarheid' in het horen van meerdere partijen om zo dicht mogelijk bij de gebeurde feiten te kunnen blijven. En net daar wringt meer en meer de schoen waar het gaat om 'moeilijke' of mogelijk 'foute' beslissingen en keuzes. Meer en meer wordt de journalist ermee geconfronteerd dat betrokkenen simpelweg 'niet bereikbaar' zijn voor commentaar, dat weigeren te geven: 'hier ga ik niet op in' of volstaan met een eigen persbericht. Wat er vervolgens overblijft, is de keuze een verhaal te brengen zonder dit journalistieke principe dat feitelijk een waarborg is voor een 'eerlijk' relaas van het gebeurde toe te kunnen passen. Het risico lopend dat de lezer een 'smeuïg' verhaal tot zich neemt en het verder laat voor wat het is: een eenzijdige weerspiegeling van de waarheid. Dit mag voor degenen die aan de tand worden gevoeld of die onderhevig zijn aan kritiek op de korte termijn een uiterst effectief middel zijn, maar op de lange termijn is dit meer dan gevaarlijk en getuigt deze praktijk van weinig respect voor de bewoners van een land, zeker wanneer het hier om mensen op ministeriële posten gaat. Wanneer een publieke functionaris niet tot verklaring en uitleg wordt gesommeerd door het eigen parlement, is het de taak van de media om dit aan de orde te stellen of om mensen 'wakker' te maken. Vanuit politiek Curaçao klinkt vaak de roep dat de media niet deugen en aan stemmingmakerij doen. Meestal wanneer het gaat om kritiek en vragen die niet beantwoord worden en die de media steeds vaker geen andere keuze laten dan het nieuws te brengen zoals het naar hen toekomt. Jezelf respecteren begint met verantwoording nemen voor wat je doet en wat je niet doet. Dat geldt voor alle mensen, maar helemaal voor mensen die betaald worden van belastinggeld. Die zouden hier juist extra alert op moeten zijn. Geen uitleg geven, geen kritische vragen beantwoorden betekent dat je geen verantwoording af wil leggen voor wat je doet of niet doet. Een gevaarlijk en ontwrichtend mechanisme waarvan het lamleggen van het journalistieke principe van het kunnen toepassen van hoor en wederhoor een duidelijk symptoom is.

Advertenties Curaçao

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag op **462 66 32**

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren
515 00 83 - 566 74 90

"WELCOME TO MY WORLD"

TRANSOCEAN
UNITIME PILOT

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE RESORT
CURAÇAO

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

50
NATIONAL CHAMPIONSHIP
AIR RACES
HERO - RV

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

is accepting applications for its
ANNUAL SCHOLARSHIP FOR STUDENTS BETWEEN THE AGES OF 12 - 16
(middle and high school levels)

Application forms and instructions are available at the school's main office or can be downloaded at www.isc.cw

Applications are due on Friday, May 9, 2014.
More Information: 737-3633

45 Years of Excellence

An international education today for the global citizens of tomorrow

Herdenking Dag van de Arbeid 2014:

Francisca: Het is tijd om te werken



CGTC-voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio en minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) tijdens de mars door de straten van Otrobanda.

WILLEMSTAD — Ta ora di traha. Het is tijd om te werken. Dit was de centrale boodschap in de toespraak van minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) gisteren tijdens de herdenking in het kader van de Dag van de Arbeid. Volgens de minister dient de dertig jaar investeringsachterstand in de sociale sector op het eiland ingehaald te worden.

De Dag van de Arbeid, die ieder jaar op 1 mei wordt gevierd, stond dit jaar in het teken van het thema 'fatsoenlijk werk voor duurzame sociaal-economische ontwikkeling van alle burgers'. Na de kerkdienst en de mars door de straten van Otrobanda, was het rond twaalf uur tijd voor de traditionele toespraken bij het borstbeeld van voormalig havenvakbondsleider Felix Chakutoe te Awa Sá. In haar toespraak stond minister Francisca stil bij de achterstand van het enorme

potentieel waar Curaçao over beschikt. Maar zij wees er ook op dat potentie op zich niet voldoende is. Zij hekelde in dit verband de achterstand in sociale investeringen, de achterstand om lokale werknemers aan de eisen van de arbeidsmarkt aan te passen en de achterstand van investeringen in de mens, die tot de huidige situatie hebben geleid. De regering is echter volgens Francisca vastbesloten om deze situatie recht te gaan zetten. "Het is tijd om te werken", aldus de minister,



De kransen bij het borstbeeld van havenvakbondsleider Felix Chakutoe op de Dag van de Arbeid.

die erop wees dat haar ministerie, dat van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), zich gaat concentreren op het creëren van banen voor lokale werknemers, een betere dienstverlening aan de burgers, versterking van

de controle- en inspectietaken van het ministerie, verbeteren van de interne organisatie van Soaw en een flankerend beleid. Namens de regering kondigde de minister, zonder bedragen en een tijdsplan te geven,



De traditionele mars door de straten van Otrobanda op de Dag van de Arbeid.



Een boodschap voor Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran): 'Joseito blijf af van mijn portemonnee'.

verschillende investeringen aan die in de komende periode gepland zijn. Het gaat hierbij om de bouw van een nieuw ziekenhuis, de verbetering van zeven stranden, renova-

tie van schouwburg Sentro Pro Arte, de reparatie van een aantal schoolgebouwen, het aanleggen van zonnepanelen voor scholen, verbetering van straten en de bouw van een

faciliteiten voor ouderen te Tera Kòra. Eerder op de ochtend had priester Simon Wilson tijdens zijn preek in de kerk van Sta. Famia gewezen op het belang van waardige arbeid. Iedere aanval tegen waardig menselijk werk kan worden gezien als een aanval op de mannen en vrouwen die dit werk doen en een ontkenning van God. "Werkloosheid, onzekerheid op de werkvloer, banenschaarste, een economie die vastzit, discriminatie, kinderarbeid en onveiligheid de werkvloer brengen schade toe aan de waardigheid van de mens." Roland 'Nacho' Ignacio van de vakbondcentrale Central General di Trahadornan di Corsou (CTGTC) stond op zijn beurt stil bij de verantwoordelijkheid die alle actoren op het eiland hebben bij het arbeidsproces. In zijn toespraak stond hij stil bij de rol die overheid, de Staten, werkgevers, maar ook werknemers dienen te hebben bij het creëren van de juiste omstandigheden voor waardig werk. Alcides Cova van vakbondcentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) liet zich zeer kritisch uit over de ontwikkelingen Curaçao op dit moment doormaakt. "Wij maken de ergste periode in de geschiedenis van het eiland mee", aldus Cova. Hij wees op ontslagen, toename van diefstal, corruptie en fraude. Maar nog erger vindt Cova de toename van intolerantie op het eiland.

Bedrijvenplatform Milieu kiest nieuw bestuur

WILLEMSTAD — Het Bedrijvenplatform Milieu (BPM) heeft een nieuw bestuur gekozen waarin bekende en nieuwe gezichten zijn togetreden.

Rajvee Kroll is opnieuw gekozen als bestuurslid. Zij vertegenwoordigt het bedrijf Green Tree Curaçao. Nieuw bestuurslid is Raichel Leito die het bedrijf Aqualectra vertegenwoordigt. In een aparte bestuursvergadering na de ALV is George Kraaikamp (vertegenwoordigt ARBO Milieu Consult Curaçao – AMCC) gekozen tot voorzitter. Secretaris was en blijft Tim van Den Brink (vertegenwoordigt EcoVision). De nieuwe penningmeester is Etienne Jama-

nika (vertegenwoordigt Analytisch Diagnostisch Centrum - ADC) geworden, met ondersteuning van Rajvee Kroll. De andere leden van het bestuur zijn vicevoorzitter John Amarica (vertegen-

woordigt Selikor) en Timo Brouwer (vertegenwoordigt Green Force). Karel Tuijehut (van BPM-lid Aqualectra) heeft zijn positie als bestuurslid en voorzitter beschikbaar gesteld. Tuijehut is tien jaar lang nauw betrokken geweest bij BPM vanaf het begin van de organisatie. Na zeven jaar

gefungeerd te hebben als voorzitter, doet hij een stap terug. BPM dankt Tuijehut voor zijn inspirerend leiderschap door de jaren heen en het begeleiden van de organisatie tijdens de groei van 5 tot 52 leden. BPM zal hem missen. BPM, internationaal

bekend als de Curaçao Business Council for Sustainable Development, werd opgericht in november 2007 als een niet commerciële vereniging voor bedrijven, met als hoofddoel duurzame ontwikkeling en uitwisselen van kennis en expertise op het

gebied van Milieu, Kwaliteit, Arbeidsomstandigheden en Veiligheidsmanagementsystemen (EQHOS). De missie van BPM is om het gebruik van EQHOS-managementsystemen te stimuleren en te ondersteunen binnen bedrijven en organisaties in de

commerciële en dienstverlenende sectoren ten voordele van haar leden en voor de duurzame economische groei op Curaçao. BPM heeft vijftig leden op Curaçao. Voor meer informatie over BPM, bezoek de website: www.bpmcuracao.com.

Slachtofferhulp komt met radioprogramma T'Asina

WILLEMSTAD — Stichting Slachtofferhulp Curaçao (SSHC) heeft naast de eigen informatiekraan T'Asina, nu ook een radioprogramma. Morgen is de eerste uitzending via Radio Z86.

Het programma zal wekelijks live worden uitgezonden van drie tot vier uur 's middags en later in de week ook worden herhaald. Het wordt gepresenteerd door Phyllis Hernandez. Er zijn diverse onderwerpen die aan bod komen en die met Slachtofferhulp te maken hebben. Wat elke week een terugkerend item is, is een case uit de praktijk, die wordt besproken en waarvan het de bedoeling is dat de gemeenschap hier lering uit trekt. SSHC heeft bij de uitvoering van haar taken ondervonden dat de samenleving nog veel informatie ontbeert over rechten van slachtoffers, bescherming en preventie van huiselijk geweld. Hierin wordt geen onderscheid gemaakt in afkomst, geloof en klasse. Iedereen kan slachtoffer worden van een delict en een beroep doen op Slachtofferhulp. In de eerste uitzending van morgen zullen directeur Daira Leer en bestuurslid Cynthia Leonor de eerste genodigden zijn. Het programma is tot stand gekomen met behulp van Samenwerkende Fondsen. Meer informatie over Slachtofferhulp via telefoon 465-7575, 461-7575 of tasinasshc@gmail.com.

Advertenties Curaçao

AH Soep in Zak
Diverse varianten
570 ml

2+1 GRATIS!

OP-OP

19⁹⁵

12⁷⁰

ACTIE! KNALLER!

Al onze prijzen nu INCL. OBT!

Albert Heijn
ZEELANDIA

VAN DEN TWEEL
SUPERMARKET
JAN THIEL

Dag van de arbeid **08:00 - 17:00 uur**

Dag van de arbeid **08:00 - 20:00 uur**

alle overige dagen zijn beide winkels geopend van **08:00 - 20:00 uur**

www.ah.an

facebook.com/ahcuracao

Geldig van 28 april t/m 4 mei 2014.

Ni-Arts
GENUINE LEATHER SHOES & BAGS

Open : Tue - Sat
10:00 a.m. - 06:30 p.m.
Address : Cas Coraweg 39C
Phone : 738-8787

HAPPY MOTHER'S DAY
JUST ARRIVED VERY COMFORTABLE SANDALS

niallstore
niallscw@gmail.com



DIRECTOR FINANCIAL DIVISION

Princess Juliana International Airport Operating Company N.V. (PJIAE N.V.) is the focal point for aviation business on St. Maarten. It strives to be the regional leader in providing safe, secure, quality and profitable airport services that contribute to the general economic and tourism development of St. Maarten. For PJIAE N.V., we are currently looking for a suitable candidate for the position of Director Financial Division.

Position

The Director Financial Division is responsible for the Finance & Reporting Division of PJIAE N.V. and reports to the Managing Director. The Director Financial Division oversees amongst other financial aspects of the company's strategic and tactical business affairs, budget management, cost/benefit analysis, forecasting, new financing, servicing of existing debts and production of statistical reports.

Amongst others, it is the duty of the Director Financial Division to:

- participate in drafting and realization of the corporate and strategic goals, from a financial perspective, to ensure profitability and continuity of the organization.
- translate the corporate vision and strategy into operational policies, directives and procedures for the departments: "Accounting & Reporting", "Procurement" and "Data Management & Statistics".
- translate the strategic plan into annual plans including the annual operating and investment budget.
- see to an effective and efficient administrative organization and adequate internal control over the functioning of the administrative organization of the Finance & Reporting Division.
- advice and support the Managing Director and Management Team regarding (policy) matters in the field of finance, commercial, business development and expense reduction.
- lead the PJIAE N.V. management team in development of the Annual Budget.
- prepare financial statements, liaison with external auditors, prepare a quarterly

- bondholder report and provide financial input for the Annual Report.
- fully support the Managing Director with financial information, insights, advice and recommendations for the Supervisory Board meetings.

Profile

The Director Financial Division needs to have the following qualifications:

- master's degree in Accounting, or proven experience in the field of accounting and financial management.
- at least 5 years of relevant working experience in a relevant function.
- knowledge of accounting systems.
- knowledge of administrative organization and internal control.
- knowledge of government policies regarding the aviation industry.
- excellent verbal and written skills in the English language.
- management experience
- visionary, strategist, analytical thinking and leadership skills.

Experience within the aviation industry and affinity with the St. Maarten and Caribbean culture are considered as a plus.

Interested?

Candidates that meet the requirements are invited to send their resume with a covering letter to PwC Attn: Shelby Maduro, L.G. Smith Boulevard 62, Aruba, or via email to: shelby.maduro@an.pwc.com. The application letter must be in our possession at the latest by 9 May 2014. For more information, please contact Shelby Maduro at +297 522 1647.



Prijsniveau Bonaire 15 procent hoger dan op Curaçao

KRALENDIJK — Het gemiddelde prijsniveau lag in 2011 op Bonaire ruim 15 procent hoger dan op Curaçao. Op Aruba zijn consumentenproducten ongeveer net zo duur als op Bonaire. St. Maarten is bijna 2 procent duurder dan Bonaire. Dit blijkt uit het op 30 april gepubliceerde International Comparison Program 2011 (ICP).

Hierin worden de prijzen van consumentenproducten in verschillende landen in Latijns-Amerika en het Caribisch gebied met elkaar vergeleken. Bonaire heeft voor het eerst deelgenomen aan het ICP. Aan dit programma doen ruim 200 landen en gebiedsdelen mee, verdeeld over verschillende regio's. Bonaire heeft deelgenomen aan de Caribische regio. St. Eus-

tatius en Saba hebben niet deelgenomen. De prijzen van Bonaire uit 2012 zijn terugerekend naar het niveau van 2011. Het doel van het ICP is om koopkrachtpariteiten en prijsniveaus tussen verschillende landen te vergelijken. Bonaire heeft alleen deelgenomen aan de vergelijking tussen de prijsniveaus. Het CBS heeft voor dit project de data aangeleverd die

het programma nodig heeft om tot de vergelijkbare statistieken te komen. Vandaag zijn de eerste resultaten gepubliceerd op het niveau van de totale bestedingen van huishoudens. Halverwege dit jaar zal er een meer gedetailleerde publicatie plaatsvinden.

Prijswaarneming Caribisch gebied
Bermuda is veruit het duurste land in de Caribische regio, op grote afstand gevolgd door de Turks- en Caicos-eilanden. Suriname en Belize zijn de twee goedkoopste landen in de regio. Om een goede prijsvergelijking te kunnen maken is het

noodzakelijk om vergelijkbare producten waar te nemen die in alle landen beschikbaar zijn en die ook voor een groot gedeelte tot de normale behoefte van de huishoudens behoren. Hiervoor is een productencatalogus samengesteld die vergelijkbaar is tussen de regio's. Het CBS heeft de prijzen van zo veel mogelijk van deze producten op Bonaire waargenomen.

Bron: Eclac, Estimates of Purchasing Power Parities for Countries of the Region, <http://www.eclac.org/cgi-bin/getprod.asp?xml=/prensa/noticias/noticias/1/52731/P52731.xml&base=/prensa/tpl-i/top-bottom.xsl>.

Doorgereden na aanrijding

KRALENDIJK — Op de Kaya Internashonal was er een geval van hit and run waarbij twee auto's waren betrokken. Bij het elkaar passeren werden de autospiegels geraakt, waarna een van de auto's doorreed. De spiegel van het andere voertuig werd daarbij vernield. Er waren geen gewonden.

Een chauffeur is na een aanrijding op de kruising

van de Kaya Korona en Kaya Tintorero doorgereden. Een voertuig reed op de Kaya Korona en wilde de Kaya Tintorero inslaan, terwijl de tweede auto de Kaya Tintorero wilde indraaien. Dat voertuig begon op te trekken, maar kwam door een te kort genomen draai tegen de rechterachterband van de andere auto. De chauffeur is daarop doorgereden. Er waren geen gewonden.

Gestolen voertuig aangetroffen

KRALENDIJK — In de mondi in de omgeving van Kaminda di Lac werd onlangs een witte Toyota Hilux, kenteken V-2593 aangetroffen.

De vier banden van het voertuig waren verwijderd, verder was de pick-up intact. Het voertuig werd zaterdag 19 april gestolen bij een woning aan de Kaya Socrates. De eigenaar is in kennis gesteld van de vondst.

Water Suriname rivier is drinkbaar te maken

PARAMARIBO — Water uit de Suriname rivier is best als drinkwater te gebruiken. Dit stelt een Belgisch onderzoeksteam dat het water onderzocht en bewerkt heeft. Met wat zuiveringswerk is vooral het aangrenzende district Commewijne geholpen.

Het district kampt al sinds mensenheugenis met tekort aan drinkwater. Het team heeft via een project van het ministerie van Natuurlijke Hulpbronnen vast kunnen stellen dat het water goed is voor menselijke consumptie. Ook het water van de Commewijne rivier is onderzocht, maar dat blijkt te zout. Er zou veel meer in geïnvesteerd moeten worden. "Het water uit de Suriname rivier

biedt, gelet op de kwaliteit, meer mogelijkheden", zegt projectleider Frank de Poortere tegenover de *Times of Suriname*.

Commewijne is vanwege het drinkwaterprobleem steeds een uitdaging voor de centrale overheid. Het district neemt toe wat betreft populatie en bedrijvigheid. De aanleg van de Jules Wijdenbosch-brug over de Suriname rivier heeft deze toename alleen maar versneld. De meeste huishoudens en bedrijven worden nog voorzien via een leveringssysteem per tankwagens. Dat levert niet zelden klachten op over wilkeur. Het ministerie zocht de afgelopen jaren naar een duurzame oplossing in een district, dat zelf niet over zoetwaterbronnen beschikt.

OLB houdt enquête over kinderopvang

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) is een enquête gestart over kinderopvang. Alle huishoudens met één of meerdere kinderen tussen 0 en 12 jaar wordt verzocht om mee te doen en het enquêteformulier voor woensdag, 7 mei aanstaande, in te vullen en in te leveren bij de directie Samenleving en Zorg.

Afgelopen maand ontvingen alle 1623 huishoudens een brief thuis met het verzoek om mee te doen. De reden voor dit onderzoek is dat het OLB bezig is met het ontwikkelen van een beleid voor de kinderopvang op het eiland. Daarom is het van groot belang om bij de inwoners te achterhalen, hoe vaak gebruik wordt gemaakt van kinderopvang en welke wensen en behoeften er zijn ten aanzien van kinderopvang, om het beleid daarop af te stemmen. Het invullen van het en-

quêteformulier duurt 5 tot 10 minuten en gebeurt anoniem. Dit betekent dat er bij de rapportering niet kan worden nagegaan wie welke antwoorden heeft gegeven. Wie niet in de gelegenheid is om de enquête online in te vullen, kan bij de directie Samenleving en Zorg langskomen en ter plekke het formulier invullen. Indien gewenst kan daarbij hulp worden geboden. De uitkomsten van de enquête zullen in juni 2014 op de website van het OLB, www.bonairegov.an, gepubliceerd worden. Deelname aan de enquête kan online, via de link: www.indigo-blueconsult.com/bonaire, door het formulier in te vullen bij het kantoor van de directie aan de Kaya Neerlandia 41. Voor eventuele vragen kan men contact opnemen met Irene Gould, beleidsadviseur bij Directie Samenleving en Zorg, e-mailadres irene.gould@bonairegov.com of telefoonnummer 717-2211.

Ouders bevestigen dood hotelier St. Lucia

CASTRIES — De ouders van projectontwikkelaar en hotelier Oliver Gobat, die vermist was, bevestigen zijn overlijden.

De familie heeft woensdag een verklaring aan de *Caribbean Media Corporation* uitgegeven waarin zij de dood van de 38-jarige zakenman bevestigt. Misdaad-commissaris Francis Henry vertelde woensdag tijdens een persconferentie dat het post mortem onderzoek van de verkoolde resten twee mogelijke scenario's heeft opgeleverd, hoofdzakelijk door een klap of mogelijk door kogels. Henry stelt dat voorlopig onderzoek wel wijst op de identiteit van het slachtoffer, maar vanwege het gebrek aan gezichtsherkenning de



Oliver Gobat

politie de uitslag van het DNA-onderzoek afwacht. Het lichaam is zoals eerder bericht, gevonden in de Range Rover van Gobat, enkele uren nadat de familie hem als vermist had opgegeven.

Woninginbraken

KRALENDIJK — Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan in Lagun Hill. De woning werd volledig doorzocht. Er zijn onder andere gebruiksvoorwerpen zoals

potten en pannen weggenomen. Bij een inbraak in een woning aan de Kaya Falcon zijn onder meer sieraden en een portemonnee met contant geld meegenomen.



CELEBRATE MOM
WITH LIMITED EDITION GIFT IDEAS FROM PANDORA
Available starting April 11

Give her the limited edition PANDORA "Circle of Love" bangle.*

Give her the limited edition PANDORA "Vintage Heart" charm.*

Purchase the PANDORA "Forever in My Heart" gift set for \$200.*

*Presented in a porcelain box. While supplies last. See store for details.

Sterling silver charms from \$25

PANDORA™ STORE
Paseo Herencia
Noord, Aruba
297.586.5625

BOOLCHAND'S
SINCE 1930
Havenstraat #25
Oranjestad, Aruba
297.583.0147

D'ORLATIN
FINE JEWELRY & WATCHES
The Jewelry Center
Oranjestad, Aruba
297.582.9544

PANDORA®
UNFORGETTABLE MOMENTS

© 2014 Pandora Inc. All rights reserved. Pandora is a registered trademark of Pandora Inc. in the U.S. and other countries.



Donkey Sanctuary Aruba

Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur

(Nu de hele dag open)

Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur

Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Shaba Pastry

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

FRIGIDAIRE
GALLERY

Fast Results. Easy Clean

2 Great Choices to Fit any Kitchen

Awg. 9.895,- For this 4-piece Kitchen Suite

1.5 Cu. Ft. Over-the-range Microwave

24" Dishwasher

30" Slide-in gas range

23 Cu. Ft. Counter Depth French Door Refrigerator

UPGRADE

For **Awg. 800,-** extra

28 Cu. Ft. French Door Refrigerator

UPGRADE to a beautiful Kitchen Suite with a Double Oven Range

Awg. 11.595,- For this 4-piece Kitchen Suite

1.5 Cu. Ft. Over-the-range Microwave

24" Dishwasher

30" Freestanding double oven gas range

23 Cu. Ft. Counter Depth French Door Refrigerator

UPGRADE

For **Awg. 800,-** extra

28 Cu. Ft. French Door Refrigerator

Energy Star

Smudge-Proof™ Stainless Steel

FRIGIDAIRE
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIGIDAIRE
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

HUNTO NOS TA SPAAR

f

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • ORANAN HABRI: DIALUNA TE CU DIABIerna: 8'OR - 6'OR NON-STOP • DIASABRA: 8'OR - 12'OR • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIGIDMAX.COM

casa del mar beach resort

Our established Resort is seeking:

An experienced **Assistant Chief Engineer** to be part of our company as part of our structural and growth plans. Purpose: To efficiently perform all necessary maintenance for the facility, and to assist Maintenance Chief with organizing, directing and managing the overall maintenance.

General Maintenance to assist efficiently and perform all necessary maintenance responsibilities and support, ensuring trouble shoot is done thoroughly and qualitative.

A **Mid Shift Engineer** to assist efficiently and perform all necessary maintenance in the shift department, ensuring trouble shoot is done thoroughly and qualitative overall maintenance.

Qualifications:
To qualify, the candidate should possess a relevant Degree/Diploma Property/Facilities or Engineering disciplines with a minimal of 3-5 years of prior experience serving a range of Hotel, Properties, Facilities, Engineering or Property Management/Consultancy organizations. Candidates must also be able to demonstrate strong leadership and team building skills with the ability to motivate people.

Finally you should be local, or have an independent work permit.

You may apply until May 7, 2014, sending your Resume at HR@casadelmar-aruba.net.

Centrale Bank van Aruba

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 21 lid 1 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 nr. 13) (Ltt) maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij bekend dat zij bij beschikking d.d. 26 februari 20104 – op verzoek van C.M.S. Corporate Management Services N.V. – de aan haar ex artikel 4 lid 1 van de Ltt verleende vergunning om hier te lande het bedrijf van trustkantoor uit te oefenen heeft ingetrokken en dat – ingevolge artikel 20 lid 3 van de Ltt – per 9 maart 2014 de inschrijving van C.M.S. Corporate Management Services N.V. in het door de VBC gehouden register van vergunninghoudende trustkantoren werd doorgehaald.

Oranjestad, 30 april 2014

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well.

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Keizerlijke onderbroek geveild

Een onderbroek van de vroegere Oostenrijkse keizer Frans Jozef I heeft op een veiling in Wenen 6250 gulden opgebracht. Dat heeft het veilinghuis Dorotheum in de Oostenrijkse hoofdstad laten weten. Het gaat om een witte linnen onderbroek met het in rood gestikte monogram van

de vorst erop, die behoorde tot zijn uniform. Veel meer had een koper over voor een haarlok van de keizer (1830-1916). Die werd afgehamerd op 37.350 gulden. De lok, afgeknipt toen Frans Jozef drie jaar was, kwam uit het bezit van een vroeger kamermeisje van de Habsburgse keizer.

Zeg eens ‘Aaaah’



Het is geen dagelijkse routine zoals bij mensen, maar ook nijlpaarden moeten af en toe hun tanden poetsen. In het wild – dat doen ze door vissen in hun mond te laten zwemmen, die de tanden schoon knabbelen – maar ook in gevangenschap. Dit beest lijkt er geen enkele moeite mee te hebben dat de mens een helpend hand-

je toesteeckt. Heel gewillig houdt dit nijlpaard in de die-rentuin van de Chinese stad Guangzhou zijn metersgrote muil open om de etensres-ten te laten weghalen. Om dat voor elkaar te krijgen, is een tandenborstel zoals wij die kennen uiteraard niet geschikt, maar moet er een straatveegborstel aan te pas komen.

Hond krijgt levenslang

Een hond in de Verenigde Staten moet de rest van zijn leven achter de tralies zitten. De pitbull Mickey beet een jongetje in zijn gezicht en moet daarvoor boeten, vindt een rechter in Phoenix. Voor straf moet de hond levenslang in een dierenasiel blijven en wordt hij gecasteerd. Mickey beet afgelopen februari de vierjarige Kevin in zijn gezicht. Het jongetje is blijvend verminkt. Zijn

familie en de eigenaren wilden dat de hond werd afgemaakt, maar kregen al gauw dierenrechtenactivis-ten op hun dak. De hond zou er zelf niks aan kunnen doen dat hij het kind aanviel en vinden dat de eigenaren van Mickey verantwoorde-lijk zijn, meldt *azcentral.com*. “Dit is een tragedie. Het is verschrikkelijk voor het kind, maar ik denk dat volwassenen verantwoorde-lijk zijn”, aldus de rechter.

Zingende priester gestopt

De Ierse priester Ray Kelly is uitgezongen op YouTube. Na meer dan 30 miljoen views vond Sony ATV Publishing het welletjes. De rechtenhouder op het originele ‘Hallelujah’-lied van Leonard Cohen liet de kerkelijke versie van filmpjessite YouTube halen. Toch is de kerkelijke hit van Kelly nog te zien op YouTube, andere uploads van de zingende priester overleefden de actie van Sony wel. Kelly zou nu gesprekken voeren met Sony voor een platendeal. Ter herinnering: Ray Kelly, een priester van de Ierse parochie Oldcastle, had een verrassingscadeau voor het bruidspaar Leah en Chris O’Kane in de vorm van een lied. Hij zong namelijk zelf live ‘Hallelujah’ van Leonard Cohen, met een aan de



huwelijksceremonie aangepaste tekst. De video werd op YouTube gepost en in no time werd Kelly een internetster met meer dan 30 miljoen views. Hij mocht zijn optreden nog eens overdoen in The Late Late Show en binnenkort

Mensen

Studiereis Maris Stella SBO naar Panama



WILLEMSTAD — Maris Stella SBO afdeling Toerisme organiseert dit jaar voor de elfde keer een studiereis naar het buitenland. 22 studenten van niveau 3 en 4 zijn deze week naar Panama afgereisd. Doelstelling is om de studenten meer inzicht te bieden in de ontwikke-ling van toerisme in de regio en kennis te maken met het fenomeen ‘duurzaam toerisme’. Zij bezoeken bekende toeristische attracties als het Panamakanaal. Ook wonen ze diverse lezingen bij op de universiteit en het toeristenbureau van Panama. Met de opgedane kennis kunnen de studenten hun bijdrage leveren aan de ontwikkeling van toerisme op Curaçao. Tevens zullen ze een hele dag vrijwilligerswerk doen bij kindertehuis ‘Nutre Hogar’. De reis ging de afgelopen jaren naar bestemmingen als Suriname, Puerto Rico, Barbados, Cuba, Cartagena en Bonaire.

Dansen met bijen



Foto: Youtube / Barcroft TV.

Sara Mapelli

De 44-jarige Sara Mapelli uit de Amerikaanse staat Oregon heeft een wel zeer opmerke-lijk hobby. De vrouw danst sinds 2001 topless met bijen. Tot nu toe nestelden al 12.000 bijen zich tegelijkertijd op het bovenlichaam van de vrouw. Mapelli ziet het als een kunst-vorm om anderen te overtuigen de natuur niet te vrezen, maar juist te omhelzen. Met

een speciale olie lokt ze de bij-en op haar huid waar ze soms twee uur blijven zitten. Ze is al meerdere malen gestoken, maar ziet het als genezing. “Het is een vorm van medi-tatie”, zegt ze tegen *Barcroft TV*. “Wanneer je met de bijen danst voelt het net alsof je in een tornado van bijen zit. Ik noem het mijn ‘bijenblouse’.” De vrouw hoopt met haar dans mensen erop attent te maken dat bijen zeer belang-rijk zijn voor het bestuiven van gewassen. Ze raadt ie-dereen dan ook aan om bijen-vriendelijke planten en bloe-men in hun tuin te planten.

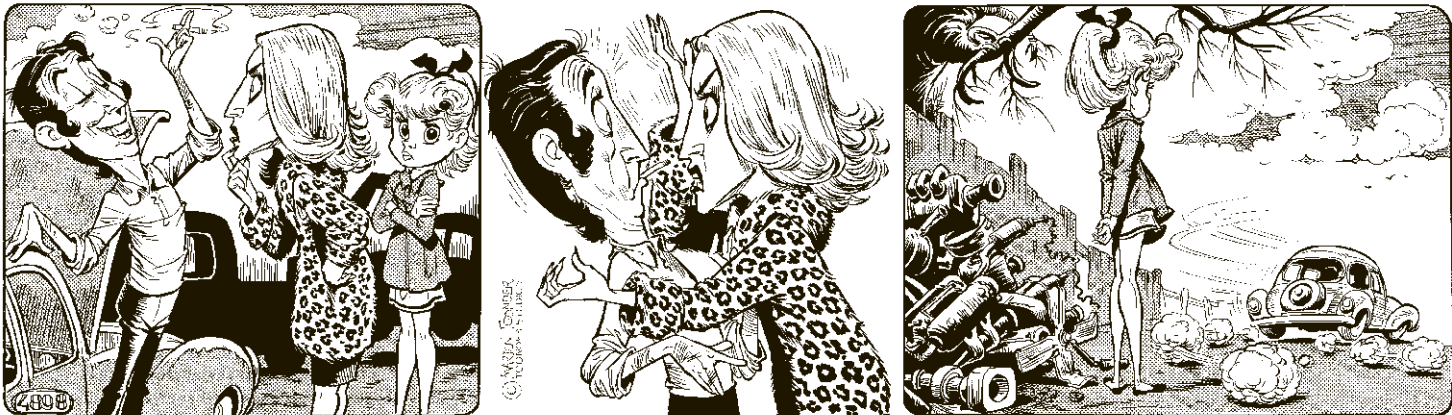
Instortingsgevaar David

Een van de beroemdste beel-den ter wereld, de David van Michelangelo, dreigt door zijn enkels te zakken. Het marmer van het eeuwenou-de beeldhouwwerk is aange-tast. Er zitten haarscheuren in de benen van de Bijbelse figuur. Dat blijkt uit onder-zoek dat de universiteit van Florence heeft gedaan aan het symbool van de Italiaan-se Renaissance, zo meldt de Italiaanse publieke omroep RAI. David wordt jaarlijks door meer dan 1 miljoen be-zoekers bekeken in de Gal-leria dell’ Accademia in de hoofdstad van Toscane.

vliegt hij naar New York voor een concert in het stadhuis. De tekst verzon de priester niet zelf: die haalde Kelly bij de kleine Lucy O’Connor uit Enniskillen, met wie hij samen op een huwelijk was in 2010. Van haar circuleert een video op YouTube.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



“Wat zei je daar over een goedkoop karretje, Alexander?” vroeg Troubelle scherp. “Wat bedoelde je daar precies mee?” “Nou, kijk,” zei de jongeman verklarend, “ik heb een beetje zitten rommelen in dit wagentje. Dingetjes er uit gehaald, en zo. Ik wou eens kijken hoe ver je gaan kan. En zodoen-de heb ik nu een autootje dat door een beetje fabriek voor een prik kan worden gemaakt. Aardig, wat?” Maar de trots over zijn vindingrijkheid werd niet door de dame gedeeld. “En jij wilde die kar nu verkopen aan dat kind?!” riep

ze schril. “Eend! Als ik er niet was, zou je altijd in het kruimelwerk blijven. Kom mee! We gaan zaken doen!” Met die woorden duwde ze haar metgezel achter het stuur van het voertuigje en even later reden ze samen weg, Wiebel bij de stapel overbodige onderdelen achterlatend. “Die twee zijn alweer met iets snerters bezig,” mompelde ze. “Eerst hebben ze iedereen erin laten lopen met hun verkolende peppenzine en nu rijden ze rond in een half-gesloopte auto. Wat zouden ze van plan zijn?”

Canadese familie leeft in jaren 80-stijl

Een Canadese familie heeft een jaar lang geleefd alsof het weer 1986 was. Ze deden niet alleen hun smartphones, iPads en computers in de ban, maar ze kleedden zich ook in de typische jaren 80-stijl. Ook hun huis was helemaal re-tro ingericht. De enige ‘high-tech’-speeltjes die het gezin zichzelf toestond te gebrui-ken waren een telefoon, cas-setterecorder, VHS-recorder en Nintendo-spelcomputer. Blair McMillan, zijn partner Morgan en hun zoontjes Trey (5) en Denton (3) vertellen aan *Daily Mail* dat het ‘een fantastische ervaring’ was, die wel zijn voor- en nadelen had. Zo werd het viertal een

stuk hechter, omdat ze meer op elkaar waren aangewezen. “Aan de andere kant ston-den we wel helemaal buiten de rest van de wereld”, zegt het gezin. “Toen Blair met het idee kwam dacht ik dat hij gek was geworden”, zegt Morgan. “Maar ik realiseerde me al snel hoeveel tijd we ei-genlijk verspillen. We voelen ons veel relaxter als we niet steeds onze e-mail of Face-book hoeven te checken.” Nu het jaar erop zit, hebben de McMillans nog steeds geen internet thuis, maar hun mobieltjes gebruiken ze wel weer. Morgan is van plan een boek te gaan schrijven over hun belevenissen.

Mysterieus A113-geheim van Pixar onthuld



Zeer oplettende kijkers was het wellicht al eerder opge-vallen: de mysterieuze com-binatie ‘A113’ die de laatste tien jaar in bijna elke Pixar-film wel een keer opduikt. Van ‘Toy Story’ tot ‘Finding Nemo’, ‘Cars’ en ‘Up’, maar ook in enkele Disney-films zoals ‘Het dappere brood-roostertje’ en ‘De prinses en de kikker’. De oorsprong van de geheimzinnige letter-cijfercombinatie werd deze week eindelijk onthuld in Amerikaanse media. Het was een mysterie dat vooral online veel mensen bezig hield. Maar nu is be-kend dat ‘A113’ verwijst naar een klaslokaal van het Cali-fornia Institute of Arts, waar de makers van de eerste ani-matiefilms les volgden. Het gebruik van het klaslokaal in de films zou een eerbetoon zijn aan de plek waar het al-lemaal begon, maar ook een soort virtuele ‘high five’ aan

oud-studenten onder elkaar. Wanneer de combinatie te zien is in een film betekent dat automatisch dat er ie-mand van het California Institute of Arts meewerkte aan het project. Regisseur Brad Bird, die aan ‘The In-credibles’ en ‘Ratatouille’ werkte, was de eerste die de geheime boodschap in een film verwerkte. Dat was in de show ‘Amazing Stories’ uit 1987. Andere bekende afgestudeerden zijn onder anderen John Lasseter van Pixar en Walt Disney Ani-mation Studios, Glen Kean en Tim Burton. Recent nog won oud-student Chris Buck een Oscar voor ‘Frozen’. Het beroemde klaslokaal zou momenteel gebruikt worden als studio voor de grafisch ontwerpen. Wie alle referen-ties naar A113 wil bekijken kan terecht op de speciaal daaraan gewijde Wikipedia-pagina.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag overwegend licht omlaag. Een veel beter dan verwacht banenrapport uit de Verenigde Staten werd overschaduwd door de oplopende spanningen in Oekraïne. De AEX-index in Amsterdam stond kort na de vlakke opening van de Amerikaanse beurzen 0,1 procent lager op 400,09 punten. De MidKap steeg 0,1 procent tot 645,77 punten. De FTSE in Londen steeg 0,1 procent, de hoofdgraadmeters in Frankfurt en Parijs verloren tot 0,5 procent. In de ochtend kwamen veel cijfers over de Europese industrie naar buiten. Daaruit bleek dat het herstel verder doorzet. Uit het maandelijkse werkgelegenheidsrapport van de Amerikaanse overheid bleek in de middag dat de banengroei in april fors hoger was dan economen hadden verwacht. Telecomconcern KPN was de sterkste stijger in de AEX met een plus van 3 procent. Telefónica Deutschland heeft aanpassingen gedaan aan de concessies die nodig zijn om Europese goedkeuring te krijgen voor de overname van de Duitse KPN-dochter E-Plus. USG People leverde de winst van eerder op de dag in en was met een verlies van 4,6 procent de sterkste daler in de MidKap. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 99,89 dollar per vat. Brent werd 0,8 procent duurder op 108,56 dollar. De euro was 1,3859 dollar waard, tegen 1,3864 dollar bij het slot van de handel in New York gisteren. De euro noteerde vandaag op Curaçao 2,5186 gulden. Afgelopen dinsdag was de Europese munt 2,5121 gulden waard.

Tokio

Gemengd

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een wisselend beeld zien. Beleggers in Azië waren vooral in afwachting van het officiële banencijfer uit de Verenigde Staten dat later op de dag naar buiten komt. In Tokio maken beleggers zich op voor een lang weekeinde. De Nikkei-index in Tokio sloot met een min van 0,2 procent op 14.457,51 punten. De Japanse aandelenbeurs houdt maandag en dinsdag de deuren dicht vanwege een nationale vakantie. De beurs in Seoul ging 0,1 procent omlaag en de aandelenmarkt in Sydney won 0,2 procent. De Hang Seng in Hongkong steeg tussentijds 0,7 procent.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen kwamen vandaag bij opening nauwelijks van hun plaats. Wall Street reageerde lauw op het sterke banencijfer uit de Verenigde Staten. Daaruit bleek dat de banengroei in april het sterkst is toegenomen in meer dan twee jaar. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,1 procent hoger op 16.569 punten. De S&P 500 stond 0,1 procent hoger op 1886 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,3 procent tot 4141 punten. Vorige maand groeide de werkgelegenheid (exclusief de landbouwsector) met 288.000 banen. Er werd door economen rekening gehouden met een groei van 218.000 banen. Daarnaast werd het cijfer over maart opwaarts bijgesteld en daalde de werkloosheid naar 6,3 procent. Pfizer daalde 0,4 procent. De farmaceut verhoogde het overnamebod op zijn Britse branchegeenoot AstraZeneca tot ruim 63 miljard pond. AstraZeneca wees het nieuwe bod echter af.

Microsoft komt met oplossing voor lek

WASHINGTON — Microsoft heeft gisteren een oplossing gevonden voor het lek in Internet Explorer. Mensen die automatische updates hebben ingeschakeld, krijgen hem vanzelf, aldus het bedrijf in een verklaring gisteravond. Anderen moeten de update zelf downloaden.

Deze week waarschuwde Microsoft voor een groot lek in de browser waardoor het gebruik ervan niet meer veilig was. Het lek zou hackers toegang tot een computer kunnen geven als de gebruiker op een link naar een besmette website klikt. Na de ontdekking van het lek gaf Microsoft direct te kennen hard

aan een oplossing te werken. Die lijkt nu te zijn gevonden. De update is ook beschikbaar voor Windows XP. Eerder gaf het bedrijf nog aan dat er geen oplossing zou komen voor dit besturingssysteem, dat wereldwijd nog op 15 tot 25 procent van de pc's draait. Reden daarvoor is dat Microsoft het dertien jaar oude

besturingssysteem sinds kort niet meer ondersteunt. Omdat het lek zo kort na het verstrijken van de termijn voor ondersteuning werd gevonden, maakt het bedrijf nu een uitzondering. Het lek was zo gevaarlijk dat het Amerikaanse ministerie van Binnenlandse Veiligheid en de Nederlandse politie alarm sloegen. “Gebruik het alleen als het niet anders kan, en in uitgebreide beveiligde modus”, aldus de Nederlandse politie op Twitter. Internetters werd geadviseerd werd om ‘veiligere

alternatieven’ als Chrome, Firefox, Safari of Opera te gebruiken. Microsoft adviseert gebruikers nu om de browser te updaten naar de laatste versie van Internet Explorer en automatische updates in te schakelen. Ook het ministerie van Veiligheid en Justitie raadt gebruikers aan de update zo snel mogelijk te downloaden. Op de website van het Nationaal Cyber Security Centrum (NCSC) en waarschuwingdienst.nl komt meer informatie en een link naar de update.

Organisaties maken vuist tegen ladingdiefstal

ZOETERMEER — Verzekeraars, Transport en Logistiek Nederland (TLN) en verladersorganisatie EVO slaan de handen ineen om het toenemende probleem van ladingdiefstal een halt toe te roepen. Dat maakten het Verbond van Verzekeraars en de ondernemersorganisaties vandaag bekend.

In aanwezigheid van minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie ondertekenden de partijen in Zoetermeer de zogenoemde Safety Deal Transportcriminaliteit. De organisaties gaan ondernemers en chauffeurs wijzen op preventieve maatregelen. Dat doen ze onder meer met een speciale website. De schade door ladingdiefstal ligt volgens de organisaties op circa 350 miljoen euro per jaar. Het aantal aangiften van ladingdiefstal, waaronder ook pogingen tot diefstal, steeg vorig jaar naar 432. In 2012 stond de teller nog op 287, blijkt uit de rapportage Transportcriminaliteit 2013 van het lan-



Foto: YouTube

Een van de preventieve maatregelen is goed nadenken waar de volgeladen vrachtwagen bijvoorbeeld het beste geparkeerd kan worden in verschillende situaties.

delijk politieteam transportcriminaliteit. Daarbovenop komen nog de aangiften van diefstal in het buitenland.

Het grootste deel van de diefstallen wordt gepleegd door ‘zeilsnijders’: criminelen die het afdekzeil kapotnijden waardoor ze de lading kunnen zien en wegro-

ven als die waardevol is. Het gemiddelde schadebedrag bij een ladingdiefstal is 100.000 euro. Daar komt dan de bedijfs- en vervolgschade voor transportbedrijven nog bij.

‘AT&T wil miljarden voor DirecTV betalen’

NEW YORK — Het Amerikaanse telecomconcern AT&T voert gesprekken met de aanbieder van satelliet-tv DirecTV over een overname, waarmee minstens 40 miljard dollar (bijna 29 miljard euro) zal zijn gemoeid. Dat meldde zakenkrant *The Wall Street Journal* gisteren op basis van bronnen rond de zaak.

AT&T is het grootste telefoniebedrijf van de Verenigde Staten en DirecTV is de grootste aanbieder van satelliet-tv, met ongeveer 20 miljoen abonnees.

Het is niet duidelijk of DirecTV openstaat voor een overname. In maart werd nog gemeld dat branchegeenoot Dish Network het bedrijf had benaderd voor een overname. In 2002 dwarsboomden toezichthouders al een fusiepoging tussen Dish en DirecTV. De betaaltelevisiemarkt in de VS is de laatste tijd in grote beroering. In februari kondigden de grootste kabelaanbieders van de VS, Comcast en Time Warner Cable, aan te fuseren in een transactie ter waarde van 45 miljard dollar.

Kraft Foods ziet omzet dalen

NORTHFIELD — Het Amerikaanse levensmiddelenbedrijf Kraft Foods, bekend van onder meer Philadelphia-smeerkaas, heeft in het eerste kwartaal een lagere omzet behaald.

Dit gebeurde onder meer omdat Pasen dit jaar later plaatsvond dan vorig jaar. Dat maakte Kraft gisteren na het slot van de handel in

New York bekend. De omzet daalde met 3,3 procent tot 4,4 miljard dollar. Pasen viel dit jaar later uit, waardoor Kraft extra inkomsten in het eerste kwartaal misliep. De operationele winst nam wel toe, met bijna 12 procent tot 0,9 miljard dollar. Dat had onder meer te maken met aanpassingen aan pensioenplannen voor oud-werknemers.

‘Landen lopen belastinggeld mis’

RIJSWIJK — Arme landen lopen jaarlijks miljarden euro's mis omdat grote multinationals als Apple, Google en Ikea de belasting ontwijken. Dat schrijft Oxfam Novib vandaag in een rapport.

Volgens de hulporganisatie kunnen de belastinginkomsten in sommige landen met meer dan 100 procent stijgen als internationale

bedrijven belasting zouden betalen in de landen waar ze werken. Oxfam waarschuwt dat de ongelijkheid in de wereld hierdoor alleen maar groter wordt. Overheden van ontwikkelingslanden kunnen immers het belastinggeld dat rechtmatig van hen is, niet besteden aan hun inwoners en de ontwikkeling van voorzieningen die zij nodig hebben.

‘Btw bouwgrond moet omlaag naar 6 procent’

DEN HAAG — De btw op bouwgrond moet omlaag van 21 procent naar 6 procent. Daarmee worden nieuwbouwhuizen goedkoper, krijgt de bouwsector een impuls en helpt het gemeenten verlost te raken van miljarden euro's aan bouwgrond die ze sinds de crisis niet verkocht krijgen.

Dat zegt Maxime Verhagen van brancheorganisatie Bouwend Nederland vandaag tegen *De Telegraaf*. “Het Rijk krijgt dan wel min-

der btw op de grond, maar bedenk wel dat er nu feitelijk geen geld naar de schatkist gaat omdat er gewoon geen bouwgrond wordt verkocht”, aldus de oud-politicus. De maatregel zou volgens hem nog meer gunstige effecten met zich meebrengen. “De gemeenten krijgen extra bouwleges en een hogere opbrengst uit de ozb. En er is minder geld nodig voor al die bouwvakkers die thuiszitten omdat ze sinds de crisis geen werk hebben”, aldus Verhagen. In totaal gaat het om zo'n 70.000 bouwvakkers.

RBS boekt meer winst

LONDEN — Royal Bank of Scotland (RBS) heeft in het eerste kwartaal van 2014 veel meer winst geboekt dan een jaar eerder. In de rest van het jaar zullen reorganisatiekosten echter veel zwaarder op het resultaat wegen dan in de afgelopen maanden, zo liet de grotendeels genationaliseerde Britse bank vandaag weten.

RBS boekte vorig kwartaal een nettowinst van 1,2 miljard pond (1,5 miljard euro), tegen 393 miljoen pond een jaar eerder. Het betere resultaat komt doordat de bank honderden miljoenen minder hoefde af te schrij-

ven op zijn bezittingen en de kosten met 6 procent wist te verlagen. De totale opbrengsten waren met iets meer dan 5 miljard pond 2 procent lager dan in het eerste kwartaal van 2013. Bestuursvoorzitter Ross McEwan waarschuwde in een toelichting dat zijn bank nog veel werk moet verzetten. “Er zijn nog veel problemen uit het verleden waar we mee moeten afrekenen”, stelde hij. RBS wees daarbij op de verwachte toename van de reorganisatiekosten en op de aanhoudende onzekerheid over de diverse onderzoeken en rechtszaken die tegen de bank lopen.

Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN CURAÇAO EN SINT MAARTEN VRIJDAG 2 MEI 2014 EN TOT NADER ORDER:				
VALUTA	BANKPAPIER	WISSELS, CHEQUES, ENZ.	VERKOOP AAN PUBLIEK	
US DOLLAR	1.77	1.78	1.82	
JAPANSE YEN (per JPY.10.000)	173.41	174.27	176.82	
ENG. PND STERLING	2.94	2.99	3.08	
. FRANCS	202.45	203.17	206.01	
(per CHF. 100)				
CAN. DOLLAR	1.60	1.62	1.66	
EURO	244.66	246.89	251.86	
(per EUR. 100)				
AR. FLORIN	98.00	100.00	1=101.20*	
(per AWG. 100)			2=101.00*	
Ingevolge artikel 9 lid 8 van het Centrale Bank-Statuut voor Curaçao en Sint Maarten stelt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten de koersen vast voor het deviezenverkeer:				
Beleningsrente:	1.00%			
Reserve requirement:	17.500%			
Reserveperiode:	16 Apr 2014 – 15 Mei 2014			
Certificates of Deposit:	0.20%			
CD Period:	17 Mar 2014 – 15 Sep 2014			
Op basis van het Landsbesluit wettelijke rente (PB. 2000, nr. 162) is de wettelijke rente als volgt:				
1 juli - 31 december 2013	3.00%			
1 januari - 30 juni 2014	3.00%			
* voor bankpapier ** voor overboekingen en bankcheques				

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	2-May		PREV.	2-May		
DOW JONES	16558.87	16539.03	AEX	400.55	399.23		
S&P 500 INDEX	1883.68	1883.70	AEGON NV	6.54	6.59		
NASDAQ	4127.45	4132.48	AHOLD NV	13.91	13.72		
AMAZON.COM INC	307.89	306.81	AKZO NOBEL	55.49	53.71		
APPLE INC	591.48	592.65	ASML HOLDING NV	59.43	58.54		
BAIDU INC-SP ADR	158.69	160.72	CORIO NV	33.74	34.21		
BERKSHIRE HATH-B	129.06	128.16	DSM (KONIN)	51.68	50.87		
CITIGROUP INC	47.76	47.85	HAL TRUST	99.89	99.89		
COCA-COLA CO	40.78	40.77	HEINEKEN NV	50.00	49.70		
WALT DISNEY CO	79.56	80.07	ING GROEP NV	10.24	10.26		
3D SYSTEMS CORP	49.64	47.81	ROYAL INTECH NV	1.41	1.40		
EBAY INC	51.69	52.37	KPN (KONIN) NV	2.56	2.64		
FACEBOOK INC-A	61.15	60.88	KONINKRIJKE PHIL	23.08	23.10		
GENERAL ELECTRIC	26.77	26.70	REED ELSEVIER	14.71	14.85		
GOOGLE INC-C	531.35	529.57	ROYAL DUTCH S-H-A	28.55	28.64		
HEWLETT-PACKARD	32.64	32.56	TOMTOM	5.12	5.29		
HOME DEPOT INC	79.33	79.59	TOTAL SA	51.48	50.85		
INTEL CORP	26.45	26.53	UNILEVER NV-CVA	30.89	30.44		
JOHNSON&JOHNSON	100.53	99.14	WIP-STEWART HLDGS	279.62	279.62		
LINKEDIN CORP-A	161.22	152.63	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	1-May		
MICROSOFIT CORP	40.00	39.96	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
PROCTER & GAMBLE	82.34	81.97	US DOLLAR BOND	2.5714	2.5774		
ROYAL DUTCH-ADR	79.05	79.37	GLOBAL GROWTH	2.4399	2.4620		
STARBUCKS CORP	71.12	71.04	US GROWTH	11.0462	11.0560		
TWITTER INC	39.09	39.43	CANADIAN GROWTH	3.2747	3.3099		
WAL-MART STORES	79.70	79.36	FUNDS	PREV.	2-May		
WHOLE FOODS MKT	50.35	50.17	BGF CONT EUR FLEX	23.90	24.07		
ETFs	PREV.	2-May	BGF EMKT BOND	15.11	15.13		
ALERIAN MLP - AMLP	18.20	18.20	BGF FIX INK GBL OP	13.04	13.03		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.26	54.26	BGF GBL ALLOCATION	49.43	49.50		
ISH IBOXX HY BD - HYG	93.82	93.96	BGF USD CORE BOND	15.11	15.13		
ISH SELECT DIV - DVY	74.76	74.51	TEMPLETON GBL BND	23.84	23.81		
ISH MSCI EMKT - EEM	41.38	41.46	TEMPLETON ASIAN SM	37.71	37.49		
ISH MSCI PAC - EPP	49.14	49.18	CURRENCIES	PREV.	2-May		
ISH RUSSELL - IWV	112.57	112.65	YENUSD	102.270	102.320		
ISH S&P 500 - SPY	100.19	100.18	EURUSD	1.387	1.387		
ISH EUROPE - IEV	49.70	49.48	CANUSD	1.196	1.198		
POWERSH-QQQ	87.65	87.68	GBPUUSD	1.690	1.687		
POWERSHARES DB C	26.21	26.29	COMMODITIES	PREV.	2-May		
SPDR S&P INT DIV-DWX	50.43	50.48	GOLD WTI	99.42	100.07		
SPDR S&P MID 400	247.08	248.22	OIL	1284.30	1302.09		
SPDR S&P 600 SMA	100.59	101.23	SILVER	19.04	19.57		
VANGUARD REIT - VNQ	73.25	73.22	WHEAT	585.50	707.50		
WSDOMTR JAP H-EQJX	46.43	46.46	GBPUUSD	1.690	1.687		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Maleisië: Volg vliegtuigen altijd

KUALA LUMPUR — Maleisië heeft gisteren een voorlopig rapport vrijgegeven over de vermiste Boeing 777 van Malaysia Airlines. Daarin adviseert de Maleisische regering de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie ICAO een systeem te overwegen waarmee passagiersvliegtuigen voortdurend kunnen worden gevolgd.

“In de laatste vijf jaar is twee keer een groot commercieel vliegtuig verdwenen waarvan de laatste positie niet nauwkeurig bekend was. Die onzekerheid heeft geleid tot grote moeilijkheden bij het tijdig lokaliseren van de vliegtuigen”, aldus het Maleisische ministerie van Transport. In het rapport aan de ICAO staat ook dat het 17 minuten duurde voordat werd opgemerkt dat het toestel van de radar was verdwenen. De verkeersleiding in Kuala Lumpur kreeg door dat er iets mis was toen luchtverkeersleiders in Vietnam vroegen waar het toestel was.

Voordat de zoekactie naar vlucht MH370 van Kuala Lumpur naar Peking begon, verstreek nog eens vier uur. Voor het eerst zijn de opnames van de gesprekken tussen de piloten van vlucht MH370 en de luchtverkeersleiding vrijgegeven. Een transcriptie van die communicatie was al wel eerder beschikbaar. Ook bevestigt het rapport dat het toestel nadat het was omgekeerd en over Maleisië vloog nog door militaire radar is waargenomen. Er werd geen actie ondernomen omdat het toestel werd aangemerkt als ‘geen gevaar’. Volgens kaarten die zijn vrij-

gegeven keerde de Boeing boven de Zuid-Chinese Zee en vloog het toestel daarna over het zuidelijkste puntje van Thailand en over het Maleisische schiereiland. Daarna zette vlucht MH370 koers naar het zuiden waar bij de Boeing over het noordpuntje van het Indonesische eiland Sumatra vloog om waarschijnlijk ver zuidelijk, ten westen van Australië, uit te komen. Malaysia Airlines maakte gisteren bekend dat het de steuncentra voor familieleden van de vermiste inzittenden van de Boeing in mei zal sluiten. De familieleden konden de afgelopen weken terecht in hotels in onder meer de Maleisische hoofdstad Kuala Lumpur en de Chinese hoofdstad Peking. Ze worden voortaan thuis geïnformeerd over de voortgang van het onderzoek en de zoekactie naar het toestel.

Vrijheid voor Volkert van der G.

DEN HAAG — Volkert van der G. is sinds vandaag weer een vrij man. De moordenaar van Pim Fortuyn heeft, zoals gepland, de gevangenis onder voorwaarden mogen verlaten, lieten het ministerie van Justitie en het Openbaar Ministerie weten. Waar hij is vrijgelaten en waar hij zich nu bevindt is niet bekend.

Van der G. vermoorde op 6 mei 2002 de politicus op het Mediapark in Hilversum. In 2003 kreeg hij daarvoor achttien jaar gevangenisstraf. Daarvan heeft hij nu twaalf jaar uitgezeten. Volgens het OM staat niets zijn vrijlating in de weg en bovendien ziet de leiding van de gevangenis waar hij zat geen gronden om hem verder vast te houden. Er is weinig risico dat hij weer in de fout gaat en ook heeft Van der G. geen psychische stoornis. Daarnaast zijn de verloven tot nu toe probleemloos verlopen en dus is hij onder voorwaarden vrijgekomen. Die voorwaarden zijn in het geval van Van der G. stevig. Hij moet zich wekelijks melden bij de reclassering, staat onder elektronisch toezicht met behulp van gps en moet verplicht begeleid worden



Foto: AFP

De gevangenis in Zwolle, waar Volkert de laatste tijd gevangen zat.

door een psycholoog of psychiater. Verder mag hij niet in Rotterdam, Den Haag, Hilversum of in woonplaatsen van nabestaanden van Fortuyn komen. Hij mag met hen en met de media geen contact hebben. Verder mag hij, zoals gebruikelijk is, geen strafbare feiten plegen. Volgens Marten Fortuyn, de broer van de vermoorde po-

liticus zal Van der G. ‘altijd over zijn schouder moeten kijken’, omdat mensen hem mogelijk iets aan willen doen. Hij heeft dat ‘gehoord van mensen’, zo liet hij vandaag weten aan *Radio1*. Hij hoopt dat mensen ‘geen eigen rechter gaan spelen’. Om dat te voorkomen wordt niet bekendgemaakt waar Van der G. gaat wonen. Bo-

vendien krijgt hij beveiliging ‘op maat’. Wat die beveiliging in dit geval inhoudt, wil het OM niet zeggen. Uit een peiling van *EenVandaag* van vandaag blijkt dat ongeveer 65 procent van de 22.000 geënquêteerde Nederlanders eigenlijk liever niet heeft dat de overheid de beveiliging van de moordenaar van Fortuyn regelt en dus bekostigt.

Weer geval van zinloos geweld

GULPEN — Een negentienjarige man uit het Limburgse dorpje Mechelen is afgelopen nacht in het naburige Gulpen ernstig mishandeld door een groep van acht jongeren. Hij raakte bewusteloos en is in kritieke toestand naar het ziekenhuis gebracht.

Hij verkeert nog in levensgevaar, maakte de politie vandaag bekend. De politie spreekt van zinloos geweld. Na een bezoek aan een discotheek liep het slachtoffer met

een vriend over de Looierstraat, waar een groepje van acht jongeren zonder enige aanleiding op het tweetal begon in te slaan. Het slachtoffer viel daarbij met zijn hoofd

tegen een stenen vensterbank en raakte bewusteloos. Een toevallig passerende ambulance heeft de jongeman met spoed naar het ziekenhuis gebracht, waar een schedelbasisfractuur werd geconstateerd. Volgens de politie waren de daders acht blanke Limburgs sprekende jongeren van een jaar of achttien. Zij zoekt getuigen.

Samsom: Kabinet moet investeren in banen

AMSTERDAM — Het kabinet moet grote investeringen doen om de economie en de werkgelegenheid aan te jagen. Het is daarmee nu te terughoudend. PvdA-leider Diederik Samsom heeft dat gisteren gezegd tijdens een 1 mei-viering van zijn partij in Amsterdam.

Ook de pensioenfondsen moeten volgens Samsom meer geld steken in de economie. Hij deed daarvoor al eerder voorstellen, maar daar komt volgens hem in de praktijk nog te weinig van terecht. De pensioenfondsen beschikken

over een gezamenlijk kapitaal van zo’n 1000 miljard euro. Als een deel van dat geld wordt geïnvesteerd zou de economie een flinke oppepper krijgen, verwacht de PvdA-leider. Vooral het midden- en kleinbedrijf zou via extra in-

vesteringen een zetje in de rug moeten krijgen. Samsom denkt dan vooral aan de innovatieve maakindustrie. Daar kunnen de meeste nieuwe banen tot stand komen, en niet in dienstverlening. Samsom wil dat bij de belastinghervorming die het kabinet voorbereidt grote vermogens meer belast worden, zodat de lasten op arbeid omlaag kunnen. Ook meer milieubelastingen kunnen

ervoor zorgen dat werk goedkoper wordt. In een interview met *de Volkskrant* zette Samsom zich gisteren af tegen voorstellen van VVD-fractieleider Halbe Zijlstra om de huur-, zorg- en andere toeslagen bij de belastingherziening te schrappen en met het vrijkomende geld de belastingen te verlagen. Hij noemde dat voorstel ‘van een ongelofelijke lomphed’.

Opeens veel asielzoekers uit Eritrea

DEN HAAG — Het aantal asielzoekers uit Eritrea is vorige maand onverwacht fors toegenomen in Nederland. Staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) neemt daarom maatregelen om hen op te vangen en te blijven zorgen voor een zorgvuldige afhandeling van de asielaanvraag.

De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND), de marechaussee en de vreemdelingenpolitie zijn bovendien extra alert op

mogelijke signalen van mensensmokkel. Dat heeft Teeven vandaag aan de Tweede Kamer geschreven. De Eritreërs vertel-

len volgens het ministerie vaak dezelfde verhalen over hun reisroute en hebben vaak hetzelfde geldbedrag bij zich, wat signalen van mensenhandel kunnen zijn. In heel 2013 klopten 980 asielzoekers uit Eritrea in Nederland aan. In april van dit jaar alleen al waren dat er ruim 1000.

Aanvulling op aangifte tegen Wilders

DEN HAAG — Een aantal organisaties, waaronder het Landelijk Beraad Marokkanen, heeft vandaag bij het Openbaar Ministerie in Den Haag een aanvullende aangifte gedaan tegen PVV-leider Geert Wilders.

De organisaties hebben daarin uiteengezet dat zij vinden dat Wilders een gewoonte maakt van groepsbedaging en het aanzetten tot discriminatie en haat. Het gewoonte-element was

nog niet vervat in de oorspronkelijke aangifte. “Het geldt als een strafverzwarende omstandigheid”, zei advocate Tamara Buruma. Na uitlatingen van Wilders over Marokkanen op een

verkiezingsbijeenkomst op de avond van de gemeenteraadsverkiezingen op 19 maart, volgden duizenden aangiften en meldingen van discriminatie. Tijdens die bijeenkomst vroeg Wilders zijn gehoor of het meer of minder Marokkanen wilde. Daarop werd luidkeels ‘minder, minder, minder’ gescandeerd. Een maand geleden

stond de teller van het aantal aangiften op ruim 5000. Volgens een woordvoerder van het OM is dat getal nog steeds van kracht, want daarna heeft er geen nieuwe telling meer plaatsgevonden. Het OM is nog steeds doende de aangiften te bestuderen en heeft nog geen beslissing genomen over een eventuele strafvervolgning van Wilders.

Aardverschuiving in Baltimore



Foto: YouTube

BALTIMORE — In de Amerikaanse stad Baltimore is bij een aardverschuiving de helft van een straat verdwenen. Een bewoner filmde hoe de weg en een tiental auto's die erop geparkeerd stonden, opgeslokt werden. Ook een ondergrondse spoorweg werd bedolven onder het puin toen de weg instortte. Een woordvoerder van de brandweer in Baltimore meldde dat er bij de verzakking geen gewonden vielen. Er lijken ook geen huizen beschadigd te zijn. Toch werden een hoop bewoners in de straat geëvacueerd. Experts moeten nu uitmaken of hun eigendommen nog veilig zijn. Wat de aardverschuiving veroorzaakte is nog niet duidelijk. De regio werd de afgelopen dagen echter geteisterd door hevige regenval.



CEDE Aruba is een fonds voor de cofinanciering van projecten van NGO's (niet-gouvernementele organisaties) en opereert op de terreinen welzijn, publieke educatie en publieke recreatie. CEDE Aruba bestaat 30 jaar en ontvangt haar middelen van de overheid van Aruba. Haar opdracht: het samenbrengen van mensen en middelen in het licht van duurzame ontwikkeling.

Het bestuur van CEDE Aruba is op zoek naar een kandidaat voor de functie:

Projectcoördinator

Taakomschrijving:
Als projectcoördinator adviseer je de directeur en het bestuur omtrent projectaanvragen die bij CEDE Aruba worden ingediend en faciliteer je het adviesproces naar de Samenwerkende Fondsen Caribisch Deel van het Koninkrijk. Je onderhoudt contacten met indianers van projecten in de voorbereidende, uitvoerende en evaluatieve fase van projecten. Daarnaast monitor je de projecten zowel financieel als inhoudelijk en biedt je coaching en ondersteuning aan organisaties in samenwerking met externe partners.

Profiel:

- Je beschikt over HBO werk- en denkniveau;
- Je hebt kennis op het gebied van projectmatig werken en financieel-administratieve procedures;
- Je beschikt over een goed netwerk binnen de samenleving en het sociale NGO-veld;
- Je hebt kennis van de doelgroepen binnen het brede veld van sociaal welzijn;
- Je hebt kennis van organisatiestructuren en managementaspecten;
- Je bent actief en klantgericht naar de aanvragers van cofinanciering.
- Je beschikt over sociale vaardigheden voor het adviseren, luisteren, begrijpen en reageren op aanvragers en in het overbrengen van informatie;
- Je bent actief in het volgen van ontwikkelingen en het mede doordenken van de consequenties hiervan voor adviezen en de eigen organisatie;
- Je beschikt over mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Papiamentu, Nederlands en Engels. Spaans is een pre.

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Gelieve uw sollicitatiebrief, curriculum vitae en een foto uiterlijk op 23 mei 2014 te richten aan het bestuur van CEDE Aruba, Caya Appeldam 2, Oranjestad. De documenten kunnen ook digitaal gestuurd worden aan: cede.aruba@setarnet.aw

Sevilla ontsnapt in Valencia in 94e minuut

VALENCIA — Valencia is er net niet opnieuw in geslaagd thuis boven zichzelf uit te stijgen. Lang zag het ernaar uit dat de ‘underdog’ in het Spaanse onderonsje ten koste van Sevilla naar Turijn zou gaan voor de finale van de Europa League. Sofiane Feghouli, Jonas en Jérémy Mathieu ontpopten zich met hun treffers als de helden. In de 94e minuut werden ze op slag schlemielen door de kostbare tegengoaal van de Kameroener Stéphane M'Bia: 3-1.

Coach Juan Antonio Pizzi had zijn manschappen er terdege van doordrongen dat Sevilla, dat voor eigen publiek een stevige basis had gelegd (2-0), van een ander kaliber was dan FC Basel. De Zwitsers verspeelden een voorsprong van 3-0 en verloren met liefst 5-0 in Estadio de Mestalla. Dat zou een Spaanse opponent, die Va-

lencia door en door kent en bovendien in de competitie veel beter presteert, nooit laten gebeuren was de redenering. Binnen een halfuur had de thuisploeg het verschil echter weg-gewerkt. Feghouli opende de score. De Algerijn kapte zijn tegenstander uit en knalde de bal met links in het dak van het doel. Beto had geen kans. De Por-

tugese keeper voorkwam even later met een flitsende reactie nog wel de tweede treffer, nota bene van een eigen verdediger, lang bleef de 2-0 niet uit. Juan Bernat verstuurde van de linkervleugel een geweldige voorzet naar het hoofd van Jonas. De Braziliaan kopte via de onderkant van de lat en de rug van Beto raak.

Sevilla was duidelijk van slag maar had nog voor rust een eventuele verlenging kunnen voorkomen. Carlos Bacca, de altijd gevaarlijke Colombiaan, bood met een artistiek hakje José Antonio Reyes een bijna niet te missen kans. Toch schoot deze te-

gen doelman Diego Alves op. De thuisploeg werd nadien iets voorzichtiger en viel in de tweede helft gedoseerd aan. De hoop was vooral gevestigd op hoekschoppen en vrije trap-pen. Het wachten daarop werd beloond. In de 70e minuut liet de Fransman Mathieu de fans nog harder juichen. De bal viel na een corner wat gelukkig voor zijn rechterschoen, in zijn uithaal zaten ve-nijn en overtuiging (3-0). De jacht van Sevilla op de reddende ‘dubbeltref-fer’ was vervolgens fel en massaal maar vruchteloos, tot diep in blessuretijd, tot diepe droefenis dan de Valencianen.



Foto: AFP/Jarne Reina

Stéphane M'Bia wordt letterlijk op handen gedragen door zijn ploeggenoten Ivan Rakitic (r) en Coke nadat hij in blessuretijd voor de treffer zorgde die Sevilla naar de finale bracht.

Milik mogelijk naar Amsterdam

AMSTERDAM — Ajax heeft het oog laten val-len op Arkadiusz Mi-lik. De Poolse aanvaller staat onder contract bij Bayer Leverkusen, dat hem dit seizoen uitleent aan FC Augsburg. Volgens het Duitse Bild speelt de twintigjarige spits de komende twee seizoenen op huurbasis voor de landskampioen.

Ajax wil dat nieuws nog niet bevestigen, maar geeft wel toe dat Milik prominent op een lijstje staat. Milik wordt in zijn geboorteland regelmatig vergeleken met Robert Lewandowski, de topschutter van Borussia Dortmund die volgend seizoen voor Bayern München uitkomt. In de Bundesliga heeft de 1,89 meter langer Milik echter nog geen indruk gemaakt. Hij scoorde dit seizoen tweemaal tijdens achttien optredens voor FC Augsburg. Milik speelde tot dusver drie interlands, waarin hij eenmaal doel trof. Ajax is op zoek naar een centrumaanvaller omdat Siem de Jong en Kolbeinn Sigthorsson de club mogelijk verlaten. De club bereikte onlangs ook al overeenstemming met Richairo Zivkovic. De zeventienjarige spits van FC Groningen krijgt echter tijd om te wennen in Amsterdam. Ajax wil in de aanloop naar het nieuwe voetbaljaar ook nog een rechtsbuiten aantrekken.

Guardiola ‘haalt zijn gelijk’ tegen Real Madrid



Foto: AFP/Old Andersen

Sergio Ramos (m) ziet hoe zijn steenharde kopbal Bayern-keeper Manuel Neuer kansloos laat.

MÜNCHEN — “Real Madrid is de beste counterploeg ter wereld”, sprak Bayern-trainer na de wedstrijd in Bernabéu na de 1-0-nederlaag van zijn ploeg. Waarmee hij zijn manschappen wilden waarschuwen, want de spelers waren er toen van overtuigd dat ze de minieme nederlaag zouden wegpoetsen in de Allianz Arena. De woorden van Guardiola waren profetisch, zo bleek dinsdag.

Real Madrid won in München namelijk met de niet misselijke cijfers 0-4. Zo is ‘de Koninklijke’ nog maar één overwinning verwijderd van de felbegeerde tiende Europese hoofdprijs uit de clubgeschiedenis. Sergio Ramos kopte binnen 20 minuten met twee tref-fers een mooie Duitse droom aan diggelen. Bayern Mün-chen wilde zo graag als eer-ste club ooit de Champions League twee keer op rij win-nen. Voorlopig gaat dat niet lukken, ook omdat Cristiano

Ronaldo in de 34e en 90e mi-nuut ook twee keer doel trof. Real Madrid is al sinds 2002 op zoek naar de tiende Eu-ropeuse hoofdprijs. Real won de Europa Cup 1 in 1956, 1957, 1958, 1959, 1960 en 1966. Real was in 1998, 2000 en 2002 ook de beste in de Champions League, de op-volger van de Europa Cup 1. Bayern München maakte op 25 maart naam als snel-ste kampioen ooit in de Bundesliga. Het elftal leek onverslaanbaar, niet alleen in Duitsland. Trainer Pep

Guardiola slaagde er even-wel niet in zijn elftal scherp te houden. Bayern verloor de afgelopen twee weken al twee keer in eigen land en leed in internationaal ver-band dus twee nederlagen tegen Real Madrid.

Bayern mocht zich aanrekenen dat Ramos in de 16e en 20e minuut raak kon kop-pen. De stoere verdediger ontsnapte tot twee keer toe aan de aandacht van zijn tegenstanders. De dubbele ontmoeting was helemaal beslist toen Ronaldo in de 34e met zijn vijftiende tref-fer van dit seizoen in de Champions League geschie-denisschreef. Hij verbeterde het record van veertien treffers van Lionel Messi in het seizoen 2011/2012. José Altafini scoorde eind het sei-zen 1962/1963 maar liefst

veertien keer voor AC Milan toen de Champions League nog Europa Cup I heette. De Portugees maakte er uit een vrije trap in de slotminuut ook nog 0-4 van, zijn zes-tiende treffer. Real heerste in München op een manier als het vooraf niet eens had durven dromen. Daar kon ook Arjen Robben niets aan veranderen. Toch kleeftde er ook een zwart randje aan de eclatante zege. Xabi Alonso kreeg bij een voorsprong van 3-0 een gele kaart, waardoor hij geschorst is voor de finale in Lissabon. De middenvel-der wist het direct toen de arbiter floot na een te late tackle. Hij greep naar zijn hoofd in het besef dat hij de finale zal moeten missen.

Bayern-aanvaller Arjen Robben roemde na afloop de kracht en de kwaliteit van de Spanjaarden. “We hebben verloren van een wereldklas-seteam”, erkende de inter-national. “Wij zijn misschien ook wel van wereldklasse, maar in deze wedstrijd was Real beter en heeft dus ook terecht gewonnen. Ja, met 0-4 verliezen is hard, maar dat is sport. Er zat niet meer in voor ons. Zo realistisch moet je zijn. Je moet het ac-cepteren en weer doorgaan, met de koppies omhoog.” Door de uitschakeling in de Champions League is Rob-ben een week eerder klaar bij landskampioen Bayern München. Hij kan zich eer-de bij Oranje voegen voor de voorbereiding op het WK in Brazilië. Daar wilde hij dins-dagavond in München echter nog niet aan denken. “Eerst willen we de Duitse bekerfi-nale nog winnen. Want het heeft geen zin om nu heel negatief te gaan doen. We mogen bij Bayern nog best trots zijn op ons seizoen.”

Courtois wil naar Barcelona

MADRID — Opschud-ding in Spanje. Volgens verschillende Spaanse kranten heeft doelman Thibaut Courtois de voorkeur uitgesproken om komende zomer de overstap naar FC Barce-lona te maken.

De Belgische doelman, die voor het tweede seizoen op rij door Chelsea verhuurd wordt aan Atlético Madrid, zou de wens hebben uitgesproken om komende zomer de overstap naar FC Barce-lona te maken. De Cata-laanse club is op de hoogte van de wens van Courtois. Volgens de kranten ligt de bal nu bij technisch direc-teur Andoni Zubizarreta.

Hij zou van de komst van Courtois direct een topprio-riteit hebben gemaakt.

Courtois is bij Chelsea in het bezit van een doorlopen-de verbintenis, maar Barça zou diep in de buidel willen tasten om de Belg los te we-ken bij de Londenaren. Eer-der werd nog verwacht dat Chelsea Courtois komend seizoen in Engeland wilde houden, waar hij de concu-rentie aan zou moeten gaan met eerste keus Petr Čech. Barça, dat aan het einde van het seizoen eerste keus Vic-tor Valdés ziet vertrekken, legde in een eerder stadium Borussia Mönchengladbach-doelman Marc-André ter Stegen al vast.

Juventus moet toekijken bij finale in Turijn

TURIJN — De finale van de Europa League op 14 mei in Turijn gaat aan ‘huis-baas’ Juventus voorbij. De ‘Oude Dame’ kwam giste-ren voor eigen publiek in de return tegen Benfica in de halve finales niet tot scoren. Op basis van de krappe zege vorige week in Lissabon (2-1) plaatste de Portugese ploeg zich met pijn en moeite en met slechts negen man voor de eindstrijd.

Benfica leek in de Juventus Arena aanvankelijk niet voor het verdedigen van de klei-ne voorsprong te kiezen. De Portugese kampioen opende brutaal en zette Juventus in de beginfase heel even onder druk, zonder tot grote kansen te komen. Onder leiding van spelmaker Andrea Pirlo nam de thuisclub snel het initiatief over. Met prima combinatie-voetbal werd Benfica op eigen helft vastgezet, maar in het

Portugese strafschopgebied toonde de spitsen van Juve-ntus voor de rust te weinig scherpte. Met name Carlos Tévez was slordig in de afron-ding. Beste kans kreeg Arturo Vidal namens ‘Juve’ op slag van rust. Uit een voorzet van Kwadwo Asamoah kopte de Chileen via de grond in. Ver-dediger Luisao kon op de doel-lijn nog net redding brengen. Na de rust werd het spel van Juventus steeds onrustiger. De thuisclub speelde meer te-gen zichzelf en tegen de klok dan tegen Benfica, dat in de 67e minuut met tien man verder moest na de tweede gele kaart voor Enzo Perez. Ook Lazar Markovic moest bij de bezoekers nog het veld verlaten na de rode kaart. De numerieke meerderheid leid-de echter evenmin tot grote kansen voor de thuisclub, die derhalve op 14 mei moet toekijken bij de finale tussen Benfica en Sevilla in de eigen Juventus Arena.

Dag van de waarheid voor Roda JC en NEC

WILLEMSTAD — De 34e en laatste speelronde van de Eredivisie is er voor Roda JC en NEC één van alles of niets. De Limburgse nummer 18 heeft handhaving niet meer in eigen hand. Het verschil tussen beide concurrenten op de ranglijst is drie punten, al heeft Roda een beter doelsaldo. Dat is aan het eind van de competitie beslissend.

Roda moet zaterdagavond, als ook alle acht andere duels op het programma staan, zelf winnen bij Go Ahead Eagles en hopen dat NEC ten onder gaat bij landskampioen Ajax. In dat geval degraderen de Nij-megenaren en mag Roda zich opmaken voor de play-offs voor promotie/degradatie. Daar kwamen de Limburgers ook vorig jaar in terecht. Doordat Mark-Jan Fledderus destijds in de slotminuut van de laat-ste wedstrijd tegen Sparta het winnende doelpunt maakte, mocht Roda ook dit seizoen op het hoogste niveau uitkomen. Ook RKC Waalwijk komt zo goed als zeker in die play-offs

terecht. Op papier kan RKC nummer 15 NAC Breda nog achterhalen, maar dan moe-ten de Waalwijkers zelf thuis met grote cijfers winnen van sc Heerenveen, terwijl NAC dik moet verliezen bij PSV. Het verschil tussen de Brabantse clubs is negen doelpunten. Zo-wel Heerenveen als PSV mikt op de vierde plaats, goed voor rechtstreekse plaatsing voor de Europa League. De Eind-hovenaren staan nu op die positie, terwijl Heerenveen op twee punten achterstand de nummer 6 is. De derde ploeg die nog in aan-merking komt voor plek vier, is Vitesse. Bij een misstap

van PSV en een overwinning op FC Utrecht, is het seizoen voor de Arnhemmers na za-terdag naar tevredenheid af-gesloten en mogen ze samen met nummer drie FC Twente naar de Europa League. De Tukkers spelen thuis tegen bekerwinnaar PEC Zwolle. Voor alle andere ploegen staat er behalve de eer en de wed-strijdpremie niet veel meer op het spel. FC Groningen en AZ zijn al zeker van de play-offs om Europees voetbal en kun-nen dus de krachten sparen. Groningen ontvangt Heracles Almelo, terwijl AZ nummer twee Feyenoord ontvangt. De Rotterdammers verzekerden zich vorige week van de twee-de plek, wat plaatsing voor de voorrondes van de Cham-pions League betekende. SC Cambuur - ADO Den Haag is de negende wedstrijd van de laatste speelronde en gaat nog slechts om de wedstrijdpremie.

Giant-Shimano mikt op ritzeges in Giro

BELFAST — Team Giant-Shimano richt zich tij-dens de Ronde van Italië met de Duitser Marcel Kittel en de Sloveen Luka Mezgec vooral op massa-sprints. “We mikken met Marcel op een sprintze-ge, dat is duidelijk”, zegt ploegleider Addy Engels. “Voor de wat lastigere aankomsten schuiven we Luka naar voren.”

Vorig seizoen won Kittel vier etappes tijdens de Ronde van Frankrijk en ook nu ziet de Duitser genoeg mogelijkhe-den: “Ons eerste doel is een ritoverwinning. Met een aan-tal vlakke etappes in het be-gin zou dat moeten lukken.” Met de Zweed Tobias Lud-vigsson, Duitser Simon Geschke en Oostenrijker Ge-org Preidler in de ploeg ziet Engels ook perspectieven in de overige etappes. “Zij zullen hun kans pakken wanneer



Foto: Fillet

Marcel Kittel is de belangrijkste troef van Giant - Shimano tijdens de Giro.

dat kan. Vorig jaar werkte dat goed en werd Tobias vierde na een lange ontsnap-ping. We bekijken het van dag tot dag en gaan in eerste instantie niet voor het alge-meen klassement.” Met Tom Stamsnijder, Albert Timmer en Tom Veelers heeft Giant-

Shimano drie Nederlanders in de selectie voor de eerste grote ronde van het wie-lerseizoen. De Belg Bert de Backer maakt het team com-pleet. De Giro d'Italia gaat op 9 mei van start in het Ierse Belfast. De finish is op 1 juni in Triëst.

PSV-fans willen af van Brands

EINDHOVEN — Vrij-wel alle supporters-verenigingen van PSV, waaronder echter niet de officiële fanclub, hebben gisteren in een open brief hun vertrou-wen opgezegd in tech-nisch manager Marcel Brands. “Hij moet ver-trekken”, betoogden de ontevreden aanhan-gers.

Hoofdcoach Phillip Cocu dient een stap terug te doen, om plaats te maken voor een ‘toptrainer’. Hij mag van de rebellerende fans wel aanblijven als as-sistent. Ook eisen de sup-porters een tweede voet-balman in de raad van commissarissen, naast oud-international Hans van Breukelen. “Van zijn voetbalvisie is weinig tot niets merkbaar geweest.” Volgens de samenwer-kende supportersveren-igingen is het topsportklimaat bij PSV al jaren vol-ledig verdwenen. “Daarom zeggen we eensgezind het vertrouwen op in het ge-hele technische kader.” PSV kan zich morgen met een thuiszege tegen NAC Breda nog wel op eigen kracht als nummer 4 di-rect plaatsen voor Euro-pees voetbal.